

JVC

- EN INSTRUCTION MANUAL
- CZ NÁVOD K POUŽITÍ
- PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
- SK NÁVOD NA POUŽITIE
- HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
- BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



DAB+/FM Digital Radio

RA-E611B-DAB / RA-E611W-DAB

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

SAFETY

General

- Do not drop the device and do not expose it to liquid, moisture or humidity. These might lead to damage to the device.
- If the device is moved from a cold environment into a warmer one, do let it adapt to the new temperature before operate the device. Otherwise, it might lead to condensation and cause malfunctions in the device.
- Do not use the device in the dust environment as dust can damage the interior electronic components and lead to malfunctions in the device.
- Protect the device from strong vibrations and place it on stable surfaces.
- Do not attempt to disassembly the device.
- If the device is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- To maintain the compliance with the WiFi RF exposure requirement, place the product at least 20 cm from nearby persons except when operating the controls.

Power adaptor

- Only use the power adaptor delivered with the device.
- The socket outlet should be installed near the device and should be easily accessible.
- Never touch the power plug with wet hands and never pull on the power cable when pulling the plug out of the power socket.
- Make sure the electrical voltage specified on the device and its power plug is corresponding to the voltage of the power socket. Incorrect voltage will destroy the device.

Risks associated with high volumes

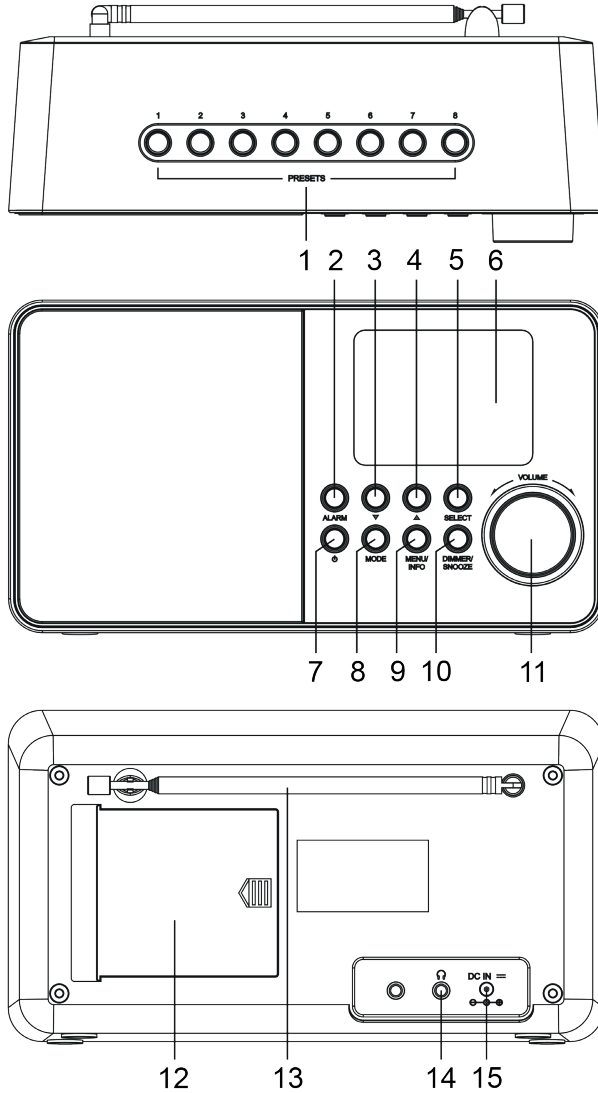


Connect headphones with volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some headphones at high volume settings can result in hearing damage. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Battery handling and usage

- Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached.
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period. The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst, therefore:
 - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
 - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

PRODUCT OVERVIEW AND CONTROL BUTTONS



1. **PRESET** buttons
2. **ALARM** button
3. ▼ button
4. ▲ button
5. **SELECT** button
6. Display
7. ⏻ **STANDBY** button
8. **MODE** button

9. **MENU/INFO** button
10. **DIMMER/SNOOZE** button
11. **VOLUME** knob
12. Battery compartment
13. Antenna
14. Headphone output
15. DC IN socket

GETTING STARTED

POWER SOURCE

Mains Power

- Connecting the unit to any other power source may cause damage the unit. Unwind the mains adapter cable to its full length. Connect the end of the cable to the DC IN socket at the rear of the unit and then connect the mains adapter to the mains socket. Make sure the mains adapter is firmly inserted into the mains socket. The unit is now ready to use.
- To switch the unit off completely, unplug the mains adapter from the mains socket.

Battery Power

Insert 4 x 1,5V AA batteries (not included) correctly by following the polarity (+ or –) indications in the battery compartment.

NOTE: When the batteries become weak, the display will show <Battery Low>. The batteries should be replaced. When the batteries are completely exhausted, the power is turned off.

BASIC OPERATION

Powering ON/OFF

After connecting the mains adapter to the unit and the mains socket, the unit will enter Standby mode.

- Press the **⏻ STANDBY** button to switch on the unit.
- Press the **⏻ STANDBY** button again to switch the unit back to Standby mode.
- Disconnect the power cable of the mains adapter from the mains socket if you want to switch the unit off completely.

Display Backlight (Mains Power only)

There are four backlight levels (High, Medium, Low, Off) to choose from. To set the backlight level, repeatedly press the **DIMMER/SNOOZE** button and the brightness of the display will change.

Volume

Rotate the **VOLUME** knob to adjust the volume.

Mode selection

Press **MODE** button to select the desired source.

NOTE: DAB+ and FM stations will only be available separately when BestTune™ is set to Off.

PRESETS

You can store up to 30 of your favorite DAB or FM stations to the memory. This will enable you to access your favorite stations quickly and easily. To store a preset, you must first be listening to the station that you would like to save.

Storing to Presets 1-7

- Press and hold the **PRESET 1-7** buttons.
- The words <Preset # saved> will show on the display.

Storing to Presets 1-30

- Press and hold the **PRESET 8+** button, and then press the **▲ / ▼** buttons to select the preset station number to save. Press the **SELECT** button to confirm selection.
- The words <Preset # saved> will show on the display.

Recalling Presets 1-7

Press the **PRESET 1-7** buttons.

Recalling Presets 1-30

Press the **PRESET 8+** button, and then press the **▲ / ▼** buttons to select the desired preset station number. Press the **SELECT** button to confirm selection.

NOTE: If you choose a preset station number that has not been allocated a station, the display will show <Preset Empty>.

BestTune™

Congratulations, your new radio contains BestTune™. The feature presents DAB+ and FM radio stations in a single list. The selected station will automatically be played on DAB+ or FM, based on which has the best reception. You will see a single list of radio stations after the initial scan and will no longer have to choose between FM and DAB+ modes.

Turning On/Off the BestTune™

- Press and hold the **MENU/INFO** button to enter into menu.
- Press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select <System Settings>, and then press the **SELECT** button to confirm.
- Press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select <BestTune>, and then press the **SELECT** button to confirm.
- Press the **▲ / ▼** buttons to select <On> for turning on BestTune™ mode, or select <Off> for turning off, and then press the **SELECT** button to confirm selection.

Automatically Setting the Clock

The clock will be updated automatically if you can receive DAB/FM signal in your location. In order to synchronize to the current local time, you must leave the unit to receive signals from the DAB/FM station for a period of time.

BestTune™ Operation

When the unit is connected to the mains power and then switched on from standby mode for the first time or you have just performed a factory reset, the unit will automatically enter into the BestTune™ mode and perform full scan.

During the scan the display will show <Scanning...> together with a slide bar that indicates the progress of the scan and the amount of stations that have been found so far.

Once the scan has finished, the unit will select the first alphanumerically from found stations. To explore the found stations, press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to find a station that you would like to listen to, and then press the **SELECT** button to confirm selection.

NOTE: FM stations without RDS available are not included in the Station List.

Station List

The Station List will show all the found DAB and FM stations after scanning.

- To explore the Station List, press and hold the **MENU/INFO** button to enter into menu.
- Press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select <Station List>, and then press the **SELECT** button to confirm.
- Press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select a station, and then press the **SELECT** button to confirm selection.

BestTune™ Scan

The BestTune™ Scan will search for the entire DAB and FM channels.

- To perform BestTune™ Scan, press and hold the **MENU/INFO** button to enter into menu.
- Press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select <BestTune Scan>, and then press the **SELECT** button to confirm. The display will show <Scanning...> and a progressing slide bar.
- All the stations that have been found will be stored automatically. To explore and listen to the found stations, press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select a station, and then press the **SELECT** button to confirm selection.

BestTune™ Display (Info.)

To view further information broadcast by the station, press the **MENU/INFO** button, the display will show the following information:

- <Service> Station service title.
- <Sources> If more than one source is available, press **SELECT** button and then press **▲ / ▼** buttons to choose the preferred source (DAB or FM), then press **SELECT** button to confirm.
- <PTY> This describes the programme type that is being broadcast.
- <Freq> FM frequency or DAB channel dependent on Source.
- <Bitrate> The bitrate for a digital source (0kbps displayed for FM sources)
- <Signal> Signal strength expressed as a percentage.

Prune Invalid

This function allows you to delete all of the stations that are not available or in very poor reception.

- To perform pruning invalid stations, press and hold the **MENU/INFO** button to enter into menu.
- Press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select <Prune Invalid>, and then press the **SELECT** button to confirm.
- Press the **▲ / ▼** buttons to select <Yes> for confirm deletion, or select <No> for exist, and then press the **SELECT** button to confirm selection.

DAB OPERATION

NOTE: DAB mode is only available when BestTune is set to Off.

If the unit is connected to the mains power and then switched on for the first time, the unit will automatically enter into the DAB mode and perform full scan. During the scan the display will show <Scanning...> together with a slide bar that indicates the progress of the scan and the number of stations that have been found so far.

Once the scan has finished, the unit will select the first alphanumerically found station. To explore the found stations, press **▲ / ▼** buttons and then **SELECT** button to confirm selection.

DAB Scan

The DAB Scan will search for the entire DAB Band III channels. After the scan has finished, the first alphanumerically found station will be automatically selected.

- To activate DAB scan, press and hold the **MENU/INFO** button to enter into menu, then press **▲ / ▼** buttons to select <DAB Scan>. Press the **SELECT** button to confirm. The display will show <Scanning...> and a progressing slide bar.
- All the stations that have been found will be stored automatically. To explore and listen to the found stations, press **▲ / ▼** buttons and then press the **SELECT** button to confirm selection.

DAB Display (Info.)

To view further information broadcast by the station, press **MENU/INFO** button, the display will show the following information:

- <Service> Station service title.
- <Sources> To display the current source.
- <PTY> This describes the programme type that is being broadcast.
- <Freq> DAB channel.
- <Bitrate> The bitrate for a digital source.
- <Signal> Signal strength expressed as a percentage.

Manual Tune

As well as the normal method of scanning, you can also manually tune to a particular channel / frequency. This can be useful for adjusting your antenna to achieve the best possible reception and scanning a particular channel to update the station list.

- Press and hold **MENU/INFO** button and then press ▲ / ▼ buttons to select <Manual Tune>. Press **SELECT** button to confirm.
- Press ▲ / ▼ buttons to scroll through the DAB channels, which are numbered from 5A to 13F.
- After your desired channel number is selected, press the **SELECT** button to enter the current multiplex. It will now display the multiplex and you will see the signal strength.
- You will not see any new radios stations or hear anything while in manual tune. To find the newly tuned in stations search through the Station List.

Prune Invalid

You may remove all unavailable stations from the list.

- During DAB mode, press and hold **MENU/INFO** button, and then press ▲ / ▼ buttons to select <Prune Invalid>. Press **SELECT** button to confirm.
- Press ▲ / ▼ buttons to select <Yes> to confirm delete. Or select <No> to cancel.

FM OPERATION

NOTE: FM mode is only available when BestTune is set to Off.

To switch the unit to FM mode, press the **MODE** button. The display will show the frequency or station name and any further RadioText information if available.

Auto Scan

- To search for an FM station, press ▲ / ▼ buttons and then press **SELECT** button to start the forward or reverse scanning.
- Once a station has been found, the scanning will stop automatically.

Manual Scan

- To search for FM stations manually, press ▲ / ▼ buttons repeatedly until your desired frequency is reached.

NOTE: With FM radio, it may be necessary to fine tune each station by pressing ▲ / ▼ repeatedly. Each press will adjust the frequency by 0,05 MHz. If reception is still poor, adjust the position of the aerial or try moving the radio to another location.

Scan Setting

This is a scanning option to scan all stations, or just scan stations with strong signal.

- Press and hold **MENU/INFO** and then press ▲ / ▼ buttons to select <Scan Setting>. Press **SELECT** button to confirm.
- Press ▲ / ▼ buttons to select <Strong Stations Only> or <All Stations>. Press **SELECT** button to confirm.

FM Display (Info.)

To view further information broadcast by the station, press **MENU/INFO** button, the display will show the following information:

- <Service> Station service title.
- <PTY> This describes the programme type that is being broadcast.
- <Freq> FM frequency.
- <Signal> Signal strength expressed as a percentage.

ALARMS AND SNOOZE

As well as a clock/calendar, there are two wake-up alarms with snooze facility. The alarm sound for each alarm can use a Buzzer, Digital Radio or FM.

Alarms (Mains Power only)

- Press **ALARM** button to enter Alarm menu.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <Alarm 1> or <Alarm 2> and press **SELECT** button to confirm.
- Press the **▲ / ▼** buttons to select and press the **SELECT** button to confirm below option:
 - <Alarm> On / Off
 - <Frequency> Daily / Once / Weekends / Weekdays
 - <Wake Up time> (Alarm On time)
 - <Source> Buzzer / DAB+ / FM
 - <Preset> Last listened / Preset #

NOTE: The <Preset> option is only available if the <Source> is set to DAB+ and/or FM.

- <Duration> 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 minutes
- <Volume> 4-16
- Finally, press **MENU/INFO** button to return to Alarm menu and press **MENU/INFO** button again to exit alarm setting.

NOTE: In Stand by mode active alarms are indicated by displaying the relevant Alarm 1 and/or Alarm 2 icons.

At the set time, the alarm will sound, quietly at first, then gradually building up to the set volume. To cancel a sounding alarm and switch the radio to standby, press the **⏻ STANDBY** or **ALARM** button.

Snooze (Mains Power only)

To temporarily silence a sounding alarm, press **DIMMER/SNOOZE** button. You can change the snooze period by repeatedly pressing **DIMMER/SNOOZE** button. Snooze periods are 5, 10, 15 and 30 minutes. The radio returns to standby for the set time period with a snooze countdown displayed. When the countdown reaches 0 (zero) the alarm is triggered again.

Press the **⏻ STANDBY** or **ALARM** button to fully cancel a sounding alarm and switch the radio to standby.

SYSTEM SETTINGS

Sleep

- To set the sleep timer, press and hold **MENU/INFO** to enter Menu.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <System Settings> and press **SELECT** button to confirm.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <Sleep> and press **SELECT** button to confirm.
- Press **▲ / ▼** buttons to select the sleep delay time in minutes from:
Sleep Timer Off / 10 / 20 / 30 / 60 / 70 / 80 / 90 minutes.
- Once you select a sleep delay period, and returns to the Now playing.

Time/Date

- To set the time & date, press and hold **MENU/INFO** button to display the menu.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <System Settings>, and then press **SELECT** button to confirm.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <Time/Date>, then press **SELECT** button to confirm.
- Press the **▲ / ▼** buttons to select the option below:
 - <Set Time/Date> Press **▲ / ▼** buttons to adjust the time and date, then press **SELECT** button to confirm.
 - <Auto Update> Press **▲ / ▼** buttons to select auto update from Any / from Digital Radio / from FM or No Update, then press **SELECT** button to confirm.
 - <Set 12/24 Hour> Press **▲ / ▼** buttons to select 12 Hour or 24 Hour, then press **SELECT** button to confirm.
 - <Set Date Format> Press **▲ / ▼** buttons to select MM-DD-YYYY or DD-MM-YYYY, then press **SELECT** button to confirm.
 - <Clock Style> Press **▲ / ▼** buttons to adjust the clock style, then press **SELECT** button to confirm.
- Press **MENU/INFO** button to exit the menu.

Language

- To set the display language, press and hold the **MENU/INFO** button to enter into menu.
- Press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select <System Settings>, and then press the **SELECT** button to confirm.
- Press the **▲ / ▼** buttons repeatedly to select <Language>, and then press the **SELECT** button to confirm.
- Press the **▲ / ▼** buttons to select and then press the **SELECT** button to confirm selection.
- Press **MENU/INFO** button to exit the menu.

Factory Reset

- To perform factory reset, press and hold **MENU/INFO** button to enter Menu.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <System Settings> and press **SELECT** button to confirm.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <Factory Reset> and press **SELECT** button to confirm.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <Yes> to perform factory reset or <No> to cancel.

Software Version

- To view the software version, press and hold **MENU/INFO** button to enter Menu.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <System Settings> and press **SELECT** button to confirm.
- Press **▲ / ▼** buttons to select <Software Version> and press **SELECT** button to confirm.
- Press **MENU/INFO** button to exit the menu.

MAINTENANCE / CLEANING

- Ensure the unit is fully unplugged from the mains socket before cleaning.
- Never use any harsh or strong solvents to clean the device since these may damage the surface of the device. Dry, soft cloth is appropriate, however, if the device is extremely dirty, it may be wiped off with a slightly moist cloth. Make sure the device is dried off after cleaning.

When you are necessary to ship the device, store it in its original package. Save the package for this purpose.

SPECIFICATIONS

GENERAL

Power Supply	Power Adapter, 5,9 V / 1 A
Battery	4 x DC 1,5 V AA size
Power consumption	< 2,5 W
Standby Power consumption	< 1 W
Display	2,8", TFT colour display
Weight	Approx. 500 g
Dimensions	210 x 120 X 80 mm
Operation temperature	+5°C ~ +35°C

RADIO SECTION

FM Frequency Range	87,5 – 108 MHz
DAB+ Frequency Range	174 – 240 MHz
Presets	DAB+ 30 / FM 30

AUDIO SECTION

Power output	1 x 2 Watts RMS
--------------	-----------------

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.

PACKAGE CONTENTS

DAB+/FM Digital Radio, Power adapter, User manual



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

**Disposal of old Electrical & Electronic Equipment
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type RA-E611B-DAB / RA-E611W-DAB is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.JVCAUDIO.cz/doc

ÚVOD

- Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku.
- Přečtěte si prosím tento návod k použití, abyste věděli, jak správně tento přístroj ovládat. Po přečtení návodu k použití jej uložte na bezpečné místo k možnému pozdějšímu využití.

BEZPEČNOST

Všeobecná ustanovení

- Chraňte přístroj před pádem a nevystavujte jej kapalinám, mokru ani vlhkosti. Mohlo by dojít k jeho poškození.
- Pokud přístroj přesunujete ze studeného do teplejšího prostředí, nechte jej před uvedením do provozu přizpůsobit nové teplotě. Jinak může dojít ke kondenzaci a nefunkčnosti přístroje.
- Nepoužívejte přístroj v prašném prostředí, protože prach může poškodit vnitřní elektronické součásti a vést k nefunkčnosti přístroje.
- Chraňte přístroj před silnými vibracemi a umísťujte jej na stabilní povrchy.
- Nepokoušejte se přístroj rozebrat.
- Jestliže přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky vytažením elektrické zástrčky. Zabráňte tím riziku požáru.
- Větrání by nemělo být blokováno zakrytím větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd.
- Nepokládejte na přístroj žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Abyste splnili požadavek na vystavení se rádiovým vlnám WiFi, umístěte výrobek alespoň 20 cm od osob, které se nacházejí v blízkosti, kromě případů, kdy používáte ovládací prvky.

Napájecí adaptér

- Používejte pouze napájecí adaptér dodaný se zařízením.
- Zásuvka by měla být instalována v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokryma rukama a při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel.
- Ujistěte se, že elektrické napětí uvedené na přístroji a jeho napájecí zástrčce odpovídá napětí v elektrické zásuvce. Nesprávné napětí způsobí zničení zařízení.

Rizika související s vysokou hlasitostí

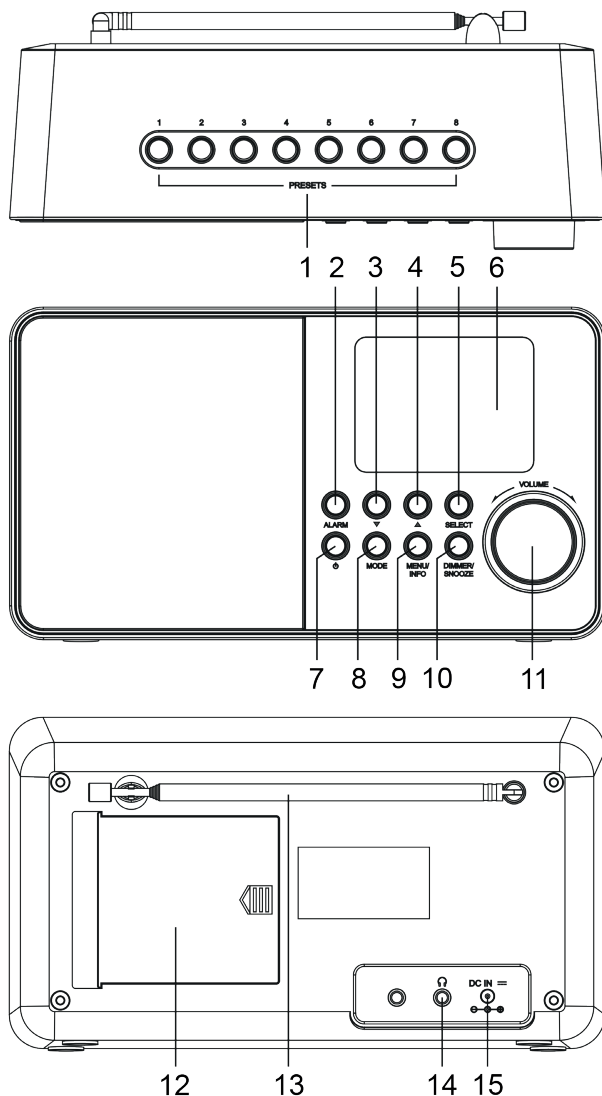


Připojte sluchátka s hlasitostí nastavenou na nízkou úroveň a v případě potřeby ji zvyšte. Delší poslech s vysokou hlasitostí může v případě některých sluchátek způsobit poškození sluchu. Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké úrovni hlasitosti.

Manipulace s bateriemi a jejich používání

- S baterií by měli manipulovat pouze dospělí. Nedovolte, aby tento přístroj používaly děti, pokud kryt baterie není bezpečně připevněn.
- Baterie vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudou delší dobu používány. Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu, korozi prostoru pro baterie nebo zapříčinit prasknutí baterií, proto:
 - Nekombinujte různé typy baterií, např. zásadité se zinko-karbonovými.
 - Při vkládání nových baterií vyměňte všechny baterie současně.
- Baterie obsahují chemické látky, proto by měly být řádně zlikvidovány.

VYOBRAZENÍ VÝROBKU A TLAČÍTKA OVLÁDÁNÍ



1. Tlačítka předvolby **PRESET**
2. Tlačítko budíku **ALARM**
3. Tlačítko ▼
4. Tlačítko ▲
5. Tlačítko volby **SELECT**
6. Displej
7. Tlačítko ⏻ **STANDBY**
8. Tlačítko režimu **MODE**

9. Tlačítko nabídky/informací **MENU/INFO**
10. Tlačítko **DIMMER/SNOOZE**
11. Knoflík hlasitosti **VOLUME**
12. Prostor pro baterie
13. Anténa
14. Sluchátkový výstup
15. Zdíčka vstupu napájení DC IN

ZAČÍNÁME

NAPÁJENÍ

Napájení ze sítě

- Připojení přístroje k jinému zdroji napájení může způsobit jeho poškození. Rozviňte kabel síťového adaptéru na celou jeho délku. Zapojte konec kabelu do zdířky DC IN na zadní straně přístroje a poté zapojte síťový adaptér do elektrické zásuvky. Ujistěte se, že je síťový adaptér do zásuvky pevně zasunut. Přístroj je nyní připraven k použití.
- Chcete-li přístroj zcela vypnout, vytáhněte síťový adaptér z elektrické zásuvky.

Napájení bateriemi

Do prostoru pro baterie vložte 4 ks baterie 1,5 V velikosti AA (nejsou přiloženy), a to správným způsobem s dodržением označené polaritý (+ a –).

POZNÁMKA: Když jsou baterie slabé, na displeji se zobrazí <Slabá baterie>. Baterie je třeba vyměnit. Jakmile se baterie zcela vybijí, napájení se vypne.

ZÁKLADNÍ PROVOZ

Zapnutí/vypnutí

Po připojení síťového adaptéru k přístroji do elektrické zásuvky se přístroj přepne do pohotovostního režimu.

- Stisknutím tlačítka **⏻** **STANDBY** zapnete přístroj.
- Dalším stisknutím tlačítka **⏻** **STANDBY** přepnete přístroj zpět do pohotovostního režimu.
- Pokud chcete přístroj úplně vypnout, vytáhněte napájecí kabel síťového adaptéru z elektrické zásuvky.

Podsvícení displeje (pouze při napájení ze sítě)

K dispozici jsou čtyři úrovně podsvícení (Vysoká, Střední, Nízká, Vyp), ze kterých můžete vybírat. Chcete-li nastavit úroveň podsvícení, opakovaně tiskněte tlačítko **DIMMER/SNOOZE**. Jas displeje se přitom bude měnit.

Hlasitost

Hlasitost nastavíte otáčením knoflíku hlasitosti **VOLUME**.

Volba režimu

Tlačítkem režimu **MODE** zvolte požadovaný zdroj zvuku.

POZNÁMKA: Je-li vypnut režim BestTune™, stanice DAB+ a FM budou k dispozici pouze odděleně.

PŘEDVOLBY

Do paměti můžete uložit až 30 svých oblíbených stanic DAB nebo FM. Budete tak mít rychlý a snadný přístup ke svým oblíbeným stanicím. Chcete-li uložit stanici do předvolby, musíte nejprve příslušnou stanici naladit.

Uložení do předvoleb 1 až 7

- Stiskněte a podržte některé z tlačítek **PRESET 1** až **7**.
- Na displeji se zobrazí <Předvolba # uloženo>.

Uložení do předvoleb 1 až 30

- Stiskněte a podržte tlačítko **PRESET 8+** a poté pomocí tlačítek **▲** / **▼** uložte vybrané číslo předvolby stanice. Stisknutím tlačítka **SELECT** volbu potvrdte.
- Na displeji se zobrazí <Předvolba # uloženo>.

Vyvolání předvoleb 1 až 7

Stiskněte některé z tlačítek **PRESET 1** až **7**.

Vyvolání předvolby 1 až 30

Stiskněte tlačítko **PRESET 8+** a poté pomocí tlačítek ▲ / ▼ zvolte vybrané číslo předvolby stanice. Stisknutím tlačítka **SELECT** volbu potvrďte.

POZNÁMKA: Pokud zvolíte číslo předvolby, ke kterému nebyla přiřazena žádná stanice, na displeji se zobrazí <Prázdná předvolba>.

BestTune™

Gratulujeme, vaše nové rádio má funkci BestTune™. Tato funkce ukládá rozhlasové stanice DAB+ a FM do jednoho seznamu. Vybraná stanice se automaticky přehraje jako DAB+ nebo FM, podle toho, který příjem je lepší. Po úvodním vyhledání uvidíte jediný seznam rozhlasových stanic a již nebudete muset volit mezi režimem FM a DAB+.

Zapnutí/vypnutí funkce BestTune™

- Stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO** přejdete do nabídky.
- Opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ vyberte <Nastavení systému> a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- Opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ vyberte <BestTune> a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- Stisknutím tlačítek ▲ / ▼ vyberte <Zap>, čímž zapnete funkci BestTune™, nebo vyberte <Vyp>, čímž funkci vypnete. Poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.

Automatické nastavení hodin

Hodiny se aktualizují automaticky, pokud je u vás možné přijímat signál DAB/FM.

Chcete-li provést synchronizaci s aktuálním místním časem, musíte po určitou dobu nechat přístroj přijímat signál z některé stanice DAB/FM.

Používání funkce BestTune™

Pokud je přístroj připojen k elektrické síti a poté poprvé zapnut z pohotovostního režimu nebo jste právě provedli resetování na nastavení z výroby, přístroj automaticky přejde do režimu BestTune™ a provede úplné vyhledání stanic.

Během vyhledávání se na displeji zobrazí <Vyhledávání...> spolu se stavovým pruhem, který ukazuje průběh vyhledávání a počet stanic, které byly dosud nalezeny.

Po dokončení vyhledávání přístroj vybere první z nalezených stanic podle abecedy.

Chcete-li nalezené stanice procházet, opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ vyhledejte stanici, kterou chcete poslouchat, a poté stisknutím tlačítka **SELECT** výběr potvrďte.

POZNÁMKA: Stanice FM bez dostupného RDS nebudou v seznamu stanic obsaženy.

Seznam stanic

Seznam stanic zobrazí po vyhledání všechny nalezené stanice DAB a FM.

- Chcete-li procházet seznam stanic, stiskněte a podržte tlačítko **MENU/INFO**, čímž vstoupíte do nabídky.
- Opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ vyberte <Seznam stanic> a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- Opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ vyberte stanici a poté stisknutím tlačítka **SELECT** volbu potvrďte.

Vyhledávání pomocí funkce BestTune™

Vyhledávání funkce BestTune™ najde všechny kanály DAB a FM.

- Chcete-li spustit vyhledávání funkce BestTune™, stiskněte a podržte tlačítko **MENU/INFO**, čímž přejdete do nabídky.
- Opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ zvolte <BestTune vyhledávání> a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**. Na displeji se zobrazí <Vyhledávání...> a postupující stavový pruh.

- Všechny nalezené stanice budou automaticky uloženy. Chcete-li nalezené stanice procházet a poslouchat, opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ vyberte stanici a poté stisknutím tlačítka **SELECT** volbu potvrďte.

Displej funkce BestTune™ (informace)

Pro zobrazení dalších informací vysílaných stanic stiskněte tlačítko **MENU/INFO**. Na displeji se zobrazí následující informace:

- <Služba> Název služby stanice.
- <Zdroj> Je-li k dispozici více než jeden zdroj zvuku, stiskněte tlačítko **SELECT** a poté pomocí tlačítek ▲ / ▼ zvolte preferovaný zdroj (DAB nebo FM). Poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- <PTY> Tato položka popisuje typ programu, který se právě vysílá.
- <Frek.> Frekvence FM nebo kanál DAB v závislosti na zdroji zvuku.
- <Bitrate> Bitová rychlost digitálního zdroje zvuku (v případě zdroje FM se zobrazí 0 kbps).
- <Signál> Síla signálu vyjádřená v procentech.

Odstranění neplatných stanic

Tato funkce umožňuje vymazat všechny stanice, které nejsou dostupné nebo mají velmi špatný příjem.

- Pro odstranění neplatných stanic přejděte do nabídky stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO**.
- Opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ vyberte položku <Promazat> a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- Stisknutím tlačítek ▲ / ▼ vyberte <Ano> pro potvrzení smazání nebo vyberte <Ne> pro ponechání stanice. Poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.

REŽIM DAB

POZNÁMKA: Režim DAB je k dispozici pouze tehdy, je-li vypnuta funkce BestTune.

Pokud je přístroj připojen k elektrické síti a poté poprvé zapnut, automaticky přejde do režimu DAB a provede úplné vyhledání stanic. Během vyhledávání se na displeji zobrazí <Vyhledávání...> spolu se stavovým pruhem, který ukazuje průběh vyhledávání a počet stanic, které byly dosud nalezeny.

Po dokončení vyhledávání vybere přístroj první nalezenou stanici podle abecedy. Chcete-li procházet nalezené stanice, stiskněte tlačítka ▲ / ▼ a poté tlačítko **SELECT** pro potvrzení volby.

Vyhledávání stanic DAB

Funkce vyhledávání DAB prohledá kanály v celém pásmu III DAB. Po dokončení vyhledávání se automaticky vybere první nalezená stanice podle abecedy.

- Chcete-li aktivovat vyhledávání DAB, stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO** přejděte do nabídky a poté tlačítky ▲ / ▼ vyberte <DAB vyhledávání>. Volbu ootvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**. Na displeji se zobrazí <Vyhledávání...> a postupující stavový pruh.
- Všechny nalezené stanice budou automaticky uloženy. Chcete-li nalezené stanice procházet, stiskněte tlačítka ▲ / ▼ a poté tlačítko **SELECT** pro potvrzení volby.

Displej DAB (informace)

Pro zobrazení dalších informací vysílaných stanic stiskněte tlačítko **MENU/INFO**. Na displeji se zobrazí následující informace:

- <Služba> Název služby stanice.
- <Zdroj> Zobrazení aktuálního zdroje zvuku.
- <PTY> Tato položka popisuje typ programu, který se právě vysílá.
- <Frek.> Kanál DAB.
- <Bitrate> Bitová rychlost digitálního zdroje zvuku.
- <Signál> Síla signálu vyjádřená v procentech.

Manuální ladění

Kromě běžného způsobu vyhledávání můžete také naladit konkrétní kanál/frekvenci manuálně. Může to být užitečné při nastavování antény pro dosažení nejlepšího příjmu a vyhledání určitého kanálu, když chcete aktualizovat seznam stanic.

- Stiskněte a podržte tlačítko **MENU/INFO** a poté pomocí tlačítek **▲ / ▼** zvolte <Ruční ladění>. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- Pomocí tlačítek **▲ / ▼** můžete procházet kanály DAB, které jsou očíslovány od 5A do 13F.
- Po výběru požadovaného čísla kanálu přejdete stisknutím tlačítka **SELECT** do aktuálního multiplexu. Zobrazí se multiplex a uvidíte sílu signálu.
- Při ručním ladění neuvídíte nové rozhlasové stanice ani nic neuslyšíte. Chcete-li nově naladěné stanice najít, projděte seznam stanic.

Odstranění neplatných stanic

Ze seznamu můžete odstranit všechny nedostupné stanice.

- V režimu DAB stiskněte a podržte tlačítko **MENU/INFO** a poté zvolte pomocí tlačítek **▲ / ▼** <Promazat>. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- Volbou <Ano> pomocí tlačítek **▲ / ▼** potvrdíte vymazání. Volbou <Ne> jej zrušíte.

REŽIM FM

POZNÁMKA: Režim FM je k dispozici pouze tehdy, je-li vypnuta funkce BestTune.

Přepněte přístroj do režimu FM a stiskněte tlačítko režimu **MODE**. Na displeji se zobrazí frekvence nebo název stanice a další informace radiotextu, pokud jsou k dispozici.

Automatické vyhledávání

- Chcete-li vyhledat stanici FM, stiskněte tlačítko **▲ / ▼** a poté stisknutím tlačítka **SELECT** spusťte vyhledávání směrem vpřed nebo vzad.
- Jakmile je stanice nalezena, vyhledávání se automaticky zastaví.

Manuální vyhledávání

- Chcete-li stanice FM vyhledat ručně, opakovaně tiskněte tlačítka **▲ / ▼**, dokud nenaladíte požadovanou frekvenci.

*POZNÁMKA: U rádia FM může být nutné doladit každou stanici opakovanými stisky tlačítek **▲ / ▼**.*

Každé stisknutí změní frekvenci o 0,05 MHz. Pokud je příjem stále slabý, upravte polohu antény nebo zkuste přemístit rádio jinam.

Nastavení vyhledávání

Jde o možnost nastavení vyhledávání, aby byly nalezeny buď všechny stanice, nebo jen stanice se silným signálem.

- Stiskněte a podržte tlačítko **MENU/INFO** a poté pomocí tlačítek **▲ / ▼** vyberte <Nastavení vyhledávání>. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- Pomocí tlačítek **▲ / ▼** vyberte pouze silné stanice <Pouze silné stanice> nebo všechny stanice <Všechny stanice>. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.

Displej FM (informace)

Pro zobrazení dalších informací vysílaných stanic stiskněte tlačítko **MENU/INFO**. Na displeji se zobrazí následující informace:

- <Služba> Název služby stanice
- <PTY> Tato položka popisuje typ programu, který se právě vysílá.
- <Frek.> Frekvence FM.
- <Signál> Síla signálu vyjádřená jako procento.

BUDÍKY

Kromě hodin/kalendáře jsou k dispozici dva budíky s možností opakovaného buzení. Jak zvuk budíku lze pro každý budík použít bzučák, digitální rádio nebo FM.

Budíky (pouze při napájení ze sítě)

- Stisknutím tlačítka **ALARM** přejdete do nabídky budíku.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte budík <Budík 1> nebo <Budík 2> a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte některou z možností níže a potvrďte ji stisknutím tlačítka **SELECT**:
 - <Budík> Zap / Vyp
 - <Opakovat> Denně / Jednou / Pracovní dny / Víkend
 - <Čas> Čas buzení
 - <Zdroj> Tón / DAB+ / FM
 - <Předvolba> Posled. Stanice / Předvolba #

POZNÁMKA: Možnost <Předvolba> je k dispozici, pouze pokud je <Zdroj> nastaven na DAB+ a/nebo FM.

- <Doba trvání> 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 minut
- <Hlasitost> 4-16
- Nakonec se stisknutím tlačítka **MENU/INFO** vraťte do nabídky budíku a opětovným stisknutím tlačítka **MENU/INFO** nastavení budíku ukončete.

POZNÁMKA: V pohotovostním režimu jsou aktivní budíky označeny zobrazením příslušné ikony Budík 1 a/nebo Budík 2.

V nastavenou dobu se rozezná budík, nejprve tiše a poté se postupně zvýší na nastavenou hlasitost. Chcete-li zvonící budík vypnout a přepnout rádio do pohotovostního režimu, stiskněte tlačítko ⏻ **STANDBY** nebo **ALARM**.

Přispání (pouze při napájení ze sítě)

Chcete-li zvonící budík vypnout jen dočasně, stiskněte tlačítko **DIMMER/SNOOZE**. Dobu odložení buzení můžete změnit opakovaným stisknutím tlačítka **DIMMER/SNOOZE**. Intervaly odložení zvonění jsou 5, 10, 15 a 30 minut. Rádio se vrátí na nastavenou dobu do pohotovostního režimu a zobrazí se odpočítávání. Když odpočítávání dosáhne 0 (nuly), budík se znovu spustí.

Stisknutím tlačítka ⏻ **STANDBY** nebo **ALARM** zvonící budík zcela vypnete a přepnete rádio do pohotovostního režimu.

Odložené vypnutí

- Chcete-li nastavit časovač odloženého vypnutí, stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO** přejdete do nabídky.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Nastavení systému> a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Sleep funkce> a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte dobu odložení vypnutí v minutách:
Sleep vyp. / 10 / 20 / 30 / 60 / 70 / 80 / 90 minut.
- Po volbě doby odložení vypnutí se vrátíte do normálního přehrávání.

Čas/datum

- Chcete-li nastavit čas a datum, zobrazte nabídku stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Nastavení systému> a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Čas/Datum> a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte jednu z možností níže:
 - <Nastavit čas/datum> Tlačítka ▲ / ▼ nastavte čas a datum a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
 - <Automatická aktualizace> Tlačítka ▲ / ▼ zvolte automatickou aktualizaci Aktualizovat ze všeho / Aktualizovat z DAB / Aktualizovat z FM nebo Neaktualizovat a poté volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
 - <Nastavit 12/24h formát času> Tlačítka ▲ / ▼ zvolte 12hodinový nebo 24hodinový režim a poté volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
 - <Nastavit formát data> Tlačítka ▲ / ▼ zvolte MM-DD-RRRR nebo DD-MM-RRRR a poté volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
 - <Styl hodin> Tlačítka ▲ / ▼ upravte styl hodin a poté volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Stisknutím tlačítka **MENU/INFO** opustíte nabídku.

Jazyk

- Chcete-li nastavit jazyk zobrazení, přejděte do nabídky stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO**.
- Opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ zvolte <Nastavení systému> a poté volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Opakovanými stisky tlačítek ▲ / ▼ zvolte <Jazyk> a poté volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Volbu proveďte tlačítka ▲ / ▼ a volbu potvrďte ji tlačítkem **SELECT**.
- Stisknutím tlačítka **MENU/INFO** opustíte nabídku.

Resetování na tovární nastavení

- Chcete-li provést resetování na nastavení z výroby, přejděte do nabídky stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Nastavení systému> a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Tovární nastavení> a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Ano>, čímž provedete resetování na nastavení z výroby nebo akci zrušte stisknutím tlačítka <Ne>.

Verze softwaru

- Chcete-li zobrazit verzi softwaru, přejděte do nabídky stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Nastavení systému> a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte <Verze softwaru> a volbu potvrďte tlačítkem **SELECT**.
- Stisknutím tlačítka **MENU/INFO** opustíte nabídku.

ÚDRŽBA / ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním se ujistěte, že je přístroj zcela odpojen z elektrické zásuvky.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky nebo silná rozpouštědla, protože by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje. Vhodný je suchý měkký hadřík. Pokud je však přístroj velmi znečištěn, lze použít mírně navlhčený hadřík. Po vyčištění se ujistěte, že je přístroj suchý.

Pokud je nutné zařízení někam odeslat, uložte jej do původního obalu. Pro tento účel si obal uschovejte.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

VŠEOBECNÉ

Napájení	Napájecí adaptér 5,9 V / 1 A
Baterie	4 x 1,5 V, velikost AA
Příkon	< 2,5 W
Příkon v pohotovostním stavu	< 1 W
Displej	2,8" (7,1 cm), barevný displej TFT
Hmotnost	přibližně 500 g
Rozměry	210 x 120 x 80 mm
Provozní teplota	+5 °C až +35 °C

SEKCE RÁDIA

Kmitočtový rozsah FM	87,5 – 108 MHz
Kmitočtový rozsah DAB+	174 – 240 MHz
Předvolby	DAB+ 30/ FM 30

SEKCE AUDIO

Výstupní výkon	1 x 2 W (RMS)
----------------	---------------

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

OBSAH BALENÍ

Digitální rádio DAB+/FM, napájecí adaptér, návod k použití

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.JVCAUDIO.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení RA-E611B-DAB / RA-E611W-DAB je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

BEZPIECZEŃSTWO

Informacje ogólne

- Nie upuszczaj urządzenia i nie narażaj go na działanie cieczy, wilgoci lub innych czynników. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Jeżeli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego otoczenia do cieplejszego, przed uruchomieniem urządzenia należy pozwolić mu na dostosowanie się do nowej temperatury. W przeciwnym razie może dojść do kondensacji pary wodnej, co może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku zapyłonym, ponieważ kurz może uszkodzić wewnętrzne elementy elektroniczne i doprowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia.
- Należy chronić urządzenie przed silnymi wibracjami i stawiać je na stabilnych powierzchniach.
- Nie należy podejmować prób demontażu urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.
- Upewnij się, że wentylacja nie jest utrudniona przez zakrycie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Aby zachować zgodność z wymogami dotyczącymi ekspozycji na częstotliwości radiowe WiFi, należy umieścić produkt w odległości co najmniej 20 cm od osób znajdujących się w pobliżu, z wyjątkiem obsługi elementów sterujących.

Zasilacz

- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
- Gniazdko powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami i nie ciągnij za kabel zasilający, gdy wyciągasz wtyczkę z gniazdka.
- Upewnij się, że napięcie elektryczne podane na urządzeniu i jego wtyczce jest zgodne z napięciem w gniazdku. Nieprawidłowe napięcie spowoduje zniszczenie urządzenia.

Zagrożenie związane z wysokim napięciem

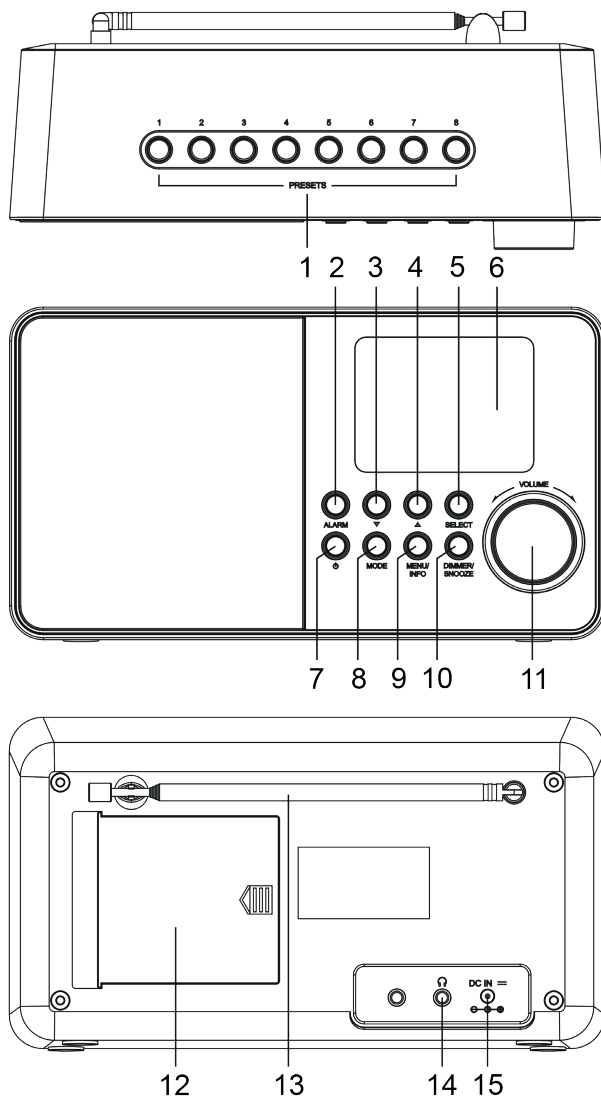


Podłącz słuchawki z ustawioną niską głośnością i zwiększ ją w razie potrzeby. Długotrwałe słuchanie przez niektóre słuchawki przy wysokich ustawieniach głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.

Obsługa i użytkowanie baterii

- Tylko dorośli powinni wymieniać baterie. Nie pozwalaj dzieciom używać tego urządzenia, jeżeli pokrywa baterii nie jest prawidłowo przymocowana.
- Wyjmij baterie, jeżeli są rozładowane lub jeżeli nie będą ponownie używane przez długi czas. Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i spowodować korozję komory lub doprowadzić do wybuchu baterii, dlatego:
 - Nie mieszaj typów baterii, np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi.
 - Wkładając nowe baterie, wymień wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.

PRZEGLĄD PRODUKTU I PRZYCISKI STERUJĄCE



1. Przyciski **PRESET**
2. Przycisk **ALARM**
3. Przycisk ▼
4. Przycisk ▲
5. Przycisk **SELECT**
6. Ekran
7. ⏻ Przycisk **STANDBY** (czuwanie)
8. Przycisk **MODE** (tryb)
9. Przycisk **MENU/INFO**
10. Przycisk **DIMMER/SNOOZE**
11. Pokrętko **VOLUME** (głośność)
12. Komora baterii
13. Antena
14. Wyjście słuchawkowe
15. Gniazdo DC IN

PIERWSZE KROKI

ŹRÓDŁO ZASILANIA

Zasilanie sieciowe

- Podłączenie urządzenia do innego źródła zasilania może spowodować uszkodzenie urządzenia. Rozwiń kabel zasilacza sieciowego na całą jego długość. Podłącz koniec kabla do gniazda DC IN z tyłu urządzenia, a następnie podłącz adapter sieciowy do gniazda sieciowego. Upewnij się, że zasilacz sieciowy jest prawidłowo włożony do gniazda sieciowego. Urządzenie jest teraz gotowe do użycia.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć zasilacz sieciowy od gniazda sieciowego.

Zasilanie bateryjne

Włóż prawidłowo 4 baterie AA 1,5 V (niedołączone), przestrzegając wskazówek dotyczących polaryzacji (+ lub -) w komorze baterii.

UWAGA: Gdy baterie staną się słabe, na wyświetlaczu pojawi się napis <Battery Low>. Baterie powinny zostać wymienione. Gdy baterie są całkowicie wyczerpane, zasilanie zostaje wyłączone.

PODSTAWOWA OBSŁUGA

Włączanie/wyłączanie zasilania

Po podłączeniu zasilacza sieciowego do urządzenia i gniazda sieciowego, urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

- Naciśnij przycisk **⏻ STANDBY**, aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij ponownie przycisk **⏻ STANDBY**, aby przełączyć urządzenie z powrotem do trybu czuwania.
- Odłącz kabel zasilający zasilacza sieciowego od gniazda sieciowego, jeżeli chcesz całkowicie wyłączyć urządzenie.

Podświetlenie wyświetlacza (tylko zasilanie sieciowe)

Do wyboru są cztery poziomy podświetlenia (High, Medium, Low, Off). Aby ustawić poziom podświetlenia, wielokrotnie naciskaj przycisk **DIMMER/SNOOZE**, a jasność wyświetlacza będzie się zmieniać.

Głośność

Obróć pokrętkę **VOLUME**, aby dostosować głośność.

Wybór trybu

Naciśnij przycisk **MODE**, aby wybrać żądane źródło.

UWAGA: Stacje DAB+ i FM będą dostępne oddzielnie tylko wtedy, gdy funkcja BestTune™ jest ustawiona na Off.

STACJE ZAPISANE W PAMIĘCI

Do pamięci można zapisać do 30 ulubionych stacji DAB lub FM. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji. Aby zapisać stację w pamięci, musisz najpierw słuchać stacji, którą chcesz zapisać.

Zapisywanie w ulubionych 1–7

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET 1–7**.
- Na wyświetlaczu pojawi się napis <Preset # saved>

Zapisywanie w ulubionych 1–30

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET 8+**, a następnie naciśnij przyciski **▲ / ▼**, aby wybrać numer zaprogramowanej stacji do zapisania. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.
- Na wyświetlaczu pojawi się napis <Preset # saved>

Wywoływanie zaprogramowanych stacji 1–7

Naciśnij przyciski **PRESET 1–7**.

Wywoływanie zaprogramowanych stacji 1–30

Naciśnij przycisk **PRESET 8+**, a następnie naciśnij przyciski **▲ / ▼**, aby wybrać żądany numer zaprogramowanej stacji. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.

UWAGA: Jeżeli wybierzesz numer zaprogramowanej stacji, do którego nie została przypisana stacja, na wyświetlaczu pojawi się komunikat <Preset Empty>.

BestTune™

Gratulacje, Twoje nowe radio zawiera funkcję BestTune™. Funkcja ta prezentuje stacje radiowe DAB+ i FM na jednej liście. Wybrana stacja zostanie automatycznie odtworzona w systemie DAB+ lub FM, w zależności od tego, który ma najlepszy odbiór. Po wstępnym skanowaniu zobaczysz jedną listę stacji radiowych, dzięki temu nie trzeba będzie wybierać między trybami FM i DAB+.

Włączanie/wyłączanie funkcji BestTune™

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wejść do menu.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski **▲ / ▼**, aby wybrać opcję <System Settings>, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski **▲ / ▼**, aby wybrać opcję <BestTune>, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Za pomocą przycisków **▲ / ▼** wybierz opcję <On>, aby włączyć tryb BestTune™ lub wybierz opcję <Off>, aby go wyłączyć, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.

Automatyczne ustawianie zegara

Zegar zostanie zaktualizowany automatycznie, jeżeli w danej lokalizacji można odbierać sygnał DAB/FM.

Aby zsynchronizować się z aktualnym czasem lokalnym, należy pozostawić urządzenie na pewien czas w celu odbioru sygnałów ze stacji DAB/FM.

Obsługa funkcji BestTune™

Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej, a następnie włączeniu go z trybu czuwania po raz pierwszy lub po wykonaniu resetu fabrycznego, urządzenie automatycznie wejdzie w tryb BestTune™ i wykona pełne skanowanie.

Podczas skanowania na wyświetlaczu pojawi się napis <Scanning...> wraz z suwakiem informującym o postępie skanowania i ilości stacji, które zostały do tej pory znalezione.

Po zakończeniu skanowania urządzenie wybierze alfanumerycznie pierwszą ze znalezionych stacji.

Aby poznać znalezione stacje, naciskaj wielokrotnie przyciski **▲ / ▼**, aby znaleźć stację, której chciałbyś posłuchać, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.

UWAGA: Stacje FM bez RDS nie są uwzględniane na liście stacji.

Lista stacji

Na liście stacji po zeskanowaniu zostaną wyświetlone wszystkie znalezione stacje DAB i FM.

- Aby zapoznać się z listą stacji, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wejść do menu.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <Station List>, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski ▲ / ▼, aby wybrać stację, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.

Skanowanie BestTune™

Skanowanie BestTune™ przeszuka wszystkie kanały DAB i FM.

- Aby wykonać skanowanie BestTune™, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wejść do menu.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <BestTune Scan>, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się napis <Scanning...> oraz pasek postępu.
- Wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane automatycznie. Aby poznać i posłuchać znalezionych stacji, naciskaj wielokrotnie przyciski ▲ / ▼, aby wybrać stację, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.

Wyświetlacz BestTune™ (Info.)

Aby wyświetlić dalsze informacje nadawane przez stację, naciśnij przycisk **MENU/INFO**, na wyświetlaczu pojawią się następujące informacje:

- <Service> Nazwa usługi stacji
- <Sources> Jeżeli dostępne jest więcej niż jedno źródło, naciśnij przycisk **SELECT**, a następnie przyciskami ▲ / ▼ wybierz preferowane źródło (DAB lub FM), po czym naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- <PTY> Opisuje typ programu, który jest nadawany.
- <Freq> Częstotliwość FM lub kanał DAB w zależności od źródła
- <Bitrate> Bitrate dla źródła cyfrowego (0kbps wyświetlane dla źródeł FM)
- <Signal> Siła sygnału wyrażona w procentach.

Usuń nieprawidłowe

Funkcja ta pozwala na usunięcie wszystkich stacji, które są niedostępne lub mają bardzo słaby odbiór.

- Aby usunąć nieprawidłowe stacje, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wejść do menu.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <Prune Invalid>, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <Yes>, aby potwierdzić usunięcie, lub wybierz opcję <No>, aby wyjść, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.

OBSŁUGA TRYBU DAB

UWAGA: Tryb DAB jest dostępny tylko wtedy, gdy funkcja BestTune jest ustawiona na Off.

Jeżeli urządzenie zostanie podłączone do zasilania sieciowego, a następnie włączone po raz pierwszy, urządzenie automatycznie wejdzie w tryb DAB i wykona pełne skanowanie. Podczas skanowania na wyświetlaczu pojawi się napis <Scanning...> wraz z suwakiem informującym o postępie skanowania i liczbą stacji, które zostały do tej pory znalezione.

Po zakończeniu skanowania urządzenie wybierze alfanumerycznie pierwszą ze znalezionych stacji. Aby poznać znalezione stacje, naciśnij przyciski ▲ / ▼, a następnie przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.

Skanowanie DAB

Skanowanie DAB wyszuka wszystkie kanały DAB Band III. Po zakończeniu skanowania zostanie automatycznie wybrana pierwsza alfanumerycznie znaleziona stacja.

- Aby włączyć skanowanie DAB, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wejść do menu, a następnie naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <DAB Scan>. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się napis <Scanning...> oraz pasek postępu.
- Wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane automatycznie. Aby poznać i posłuchać znalezionych stacji, naciśnij przyciski ▲ / ▼, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.

Wyświetlacz DAB (Info.)

Aby wyświetlić dalsze informacje nadawane przez stację, naciśnij przycisk **MENU/INFO**, na wyświetlaczu pojawią się następujące informacje:

- <Service> Nazwa usługi stacji
- <Sources> Wyświetla bieżące źródło.
- <PTY> Opisuje typ programu, który jest nadawany.
- <Freq> Kanał DAB
- <Bitrate> Bitrate cyfrowego źródła.
- <Signal> Siła sygnału wyrażona w procentach.

Strojenie ręczne

Oprócz normalnej metody skanowania można również ręcznie dostroić się do konkretnego kanału / częstotliwości. Może to być przydatne podczas ustawiania anteny w celu uzyskania najlepszego możliwego odbioru i przeszukiwania określonego kanału w celu zaktualizowania wykazu stacji.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, a następnie naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <Manual Tune>. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby przewinąć kanały DAB, które są ponumerowane od 5A do 13F.
- Po wybraniu żądanego numeru kanału, naciśnij przycisk **SELECT**, aby wejść do bieżącego multipleksu. W tym momencie zostanie wyświetlony multipleks i jego siła sygnału.
- Nie zobaczysz żadnych nowych stacji radiowych ani nie usłyszysz niczego podczas strojenia ręcznego. Aby znaleźć nowo dostrojone stacje, przeszukaj Listę stacji.

Usuń nieprawidłowe

Możesz usunąć z listy wszystkie niedostępne stacje.

- W trybie DAB naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, a następnie naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <Prune Invalid>. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać <Yes>, aby potwierdzić usunięcie. Lub wybierz <No>, aby anulować.

OBSŁUGA FM

UWAGA: Tryb FM jest dostępny tylko wtedy, gdy funkcja BestTune jest ustawiona na Off.

Aby przełączyć urządzenie na tryb FM, naciśnij przycisk **MODE**. Na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość lub nazwa stacji oraz wszelkie dalsze informacje RadioText, jeżeli są dostępne.

Automatyczne skanowanie

- Aby wyszukać stację FM, naciśnij przyciski ▲ / ▼, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby rozpocząć skanowanie do przodu lub do tyłu.
- Po znalezieniu stacji skanowanie zostanie automatycznie zatrzymane.

Skanowanie ręczne

- Aby ręcznie wyszukać stacje FM, naciskaj wielokrotnie przyciski ▲ / ▼, aż do uzyskania żądanej częstotliwości.

UWAGA: W przypadku radia FM może być konieczne dokładne dostrojenie każdej stacji poprzez wielokrotne naciśnięcie ▲ / ▼. Każde naciśnięcie powoduje zmianę częstotliwości o 0,05 MHz. Jeżeli odbiór nadal jest słaby, wyreguluj położenie anteny lub spróbuj przenieść radio w inne miejsce.

Ustawienia skanowania

Jest to opcja skanowania wszystkich stacji lub tylko stacji o silnym sygnale.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, a następnie naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <Scan Setting>. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <Strong Stations Only> (tylko silne stacje) lub <All Stations> (wszystkie stacje). Naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.

Wyświetlacz FM (Info.)

Aby wyświetlić dalsze informacje nadawane przez stację, naciśnij przycisk **MENU/INFO**, na wyświetlaczu pojawią się następujące informacje:

- <Service> Nazwa usługi stacji
- <PTY> Opisuje typ programu, który jest nadawany.
- <Freq> Częstotliwość FM.
- <Signal> Siła sygnału wyrażona w procentach.

ALARMY I DRZEMKA

Oprócz zegara/kalendarza są też dwa alarmy budzące z funkcją drzemki. Dźwięk alarmu dla każdego alarmu może wykorzystywać brzęczyk, radio cyfrowe lub FM.

Alarmy (tylko zasilanie sieciowe)

- Naciśnij przycisk **ALARM**, aby wejść do menu alarmów.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <Alarm 1> lub <Alarm 2> i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić poniższą opcję:
 - <Alarm> On / Off (alarm wł./wył.)
 - <Frequency> Daily / Once / Weekends / Weekdays (częstotliwość codziennie / raz / w weekendy / dni powszednie)
 - <Wake Up time> (Alarm On time) (czas pobudki / czas włączenia alarmu)
 - <Source> Buzzer / DAB+ / FM (źródło: brzęczyk / DAB+ / FM)
 - <Preset> Last listened / Preset # (preset: ostatnio słuchane / preset #)

UWAGA: Opcja <Preset> jest dostępna tylko wtedy, gdy opcja <Source> jest ustawiona na DAB+ i/lub FM.

- <Duration> (czas trwania w minutach) 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 minutes
- <Volume> (głośność) 4-16
- Na koniec naciśnij przycisk **MENU/INFO**, aby wrócić do menu Alarm i naciśnij ponownie przycisk **MENU/INFO**, aby wyjść z ustawienia alarmu.

UWAGA: W trybie gotowości aktywne alarmy są sygnalizowane przez wyświetlenie odpowiednich ikon Alarm 1 i/lub Alarm 2.

O ustawionej godzinie alarm zabrzmi, początkowo cicho, a następnie stopniowo będzie narastał do ustawionej głośności. Aby anulować alarm dźwiękowy i przełączyć radio w tryb gotowości, naciśnij przycisk **STANDBY** lub **ALARM**.

Drzemka (tylko zasilanie sieciowe)

Aby tymczasowo wyciszyć alarm dźwiękowy, naciśnij przycisk **DIMMER/SNOOZE**. Okres drzemki można zmienić, naciskając wielokrotnie przycisk **DIMMER/SNOOZE**. Okresy drzemki to 5, 10, 15 i 30 minut. Radio powraca do trybu gotowości na ustawiony okres czasu z wyświetlonym odliczaniem drzemki. Gdy odliczanie osiągnie 0 (zero), alarm zostanie ponownie uruchomiony.

Naciśnij przycisk **STANDBY** lub **ALARM**, aby całkowicie anulować alarm dźwiękowy i przełączyć radio w tryb gotowości.

USTAWIENIA SYSTEMU

Drzemka

- Aby ustawić wyłącznik czasowy, naciśnij i przytrzymaj **MENU/INFO**, aby wejść do Menu.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <System Settings> i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <Sleep> i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Przyciskami ▲ / ▼ wybierz czas opóźnienia uśpienia w minutach z następujących możliwości: Sleep Timer Off / 10 / 20 / 30 / 60 / 70 / 80 / 90 minutes.
- Po wybraniu okresu opóźnienia uśpienia i powraca do opcji Teraz odtwarzane.

Czas/Data

- Aby ustawić czas i datę, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wyświetlić menu.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <System Settings> i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <Time/Date>, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać poniższą opcję:
 - <Set Time/Date> Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby dostosować czas i datę, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
 - <Auto Update> Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać automatyczną aktualizację from Any / from Digital Radio / from FM (z dowolnego / cyfrowego / FM radia) lub No Update (brak aktualizacji), a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
 - <Set 12/24 Hour> Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać 12 lub 24-godzinny format czasu, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
 - <Set Date Format> Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję MM-DD-YYY lub DD-MM-YYY, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
 - <Clock Style> Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby dostosować styl zegara, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij przycisk **MENU/INFO**, aby wyjść z menu.

Język

- Aby ustawić język wyświetlania, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wejść do menu.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <System Settings>, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski ▲ / ▼, aby wybrać opcję <Language>, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij kilkakrotnie przyciski ▲ / ▼, aby wybrać stację, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić wybór.
- Naciśnij przycisk **MENU/INFO**, aby wyjść z menu.

Reset fabryczny

- Aby wykonać reset fabryczny, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wejść do Menu.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <System Settings> i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <Factory Reset> i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij przyciski ▲ / ▼, aby wybrać <Yes>, aby wykonać przywracanie ustawień fabrycznych lub <No>, aby anulować.

Wersja oprogramowania

- Aby wyświetlić wersję oprogramowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wejść do Menu.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <System Settings> i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję <Software Version> i naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.
- Naciśnij przycisk **MENU/INFO**, aby wyjść z menu.

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie odłączone od gniazdka sieciowego.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żadnych ostrych lub silnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia. Odpowiednia jest sucha, miękka szmatka, jednak jeżeli urządzenie jest bardzo brudne, można je przetrzeć lekko wilgotną szmatką. Upewnij się, że urządzenie zostało wysuszone po czyszczeniu.

W przypadku konieczności wysłania urządzenia, należy je wysłać w oryginalnym opakowaniu. Zachowaj opakowanie w tym celu.

SPECYFIKACJE

INFORMACJE OGÓLNE

Zasilacz	Zasilacz sieciowy, 5,9 V / 1 A
Bateria	4 × DC 1,5 V AA
Zużycie energii	< 2,5 W
Pobór mocy w trybie czuwania	< 1 W
Wyświetlacz	2,8", kolorowy wyświetlacz TFT
Masa	Około 500 g
Wymiary	210 × 120 × 80 mm
Temperatura pracy	+5 °C ~ +35 °C

PARAMETRY RADIA

Zakres częstotliwości FM	87,5 – 108 MHz
Zakres częstotliwości DAB+	174 – 240 MHz
Zaprogramowane stacje DAB+ 30 / FM 30	

PARAMETRY AUDIO

Moc wyjściowa	1 × 2 W RMS
---------------	-------------

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIANY SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Radio cyfrowe DAB+/FM, zasilacz, instrukcja obsługi

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.JVCAUDIO.pl



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu

(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu.

Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu RA-E611B-DAB / RA-E611W-DAB spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: www.JVCAUDIO.cz/doc

ÚVOD

- Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku.
- Prečítajte si prosím tento návod na použitie, aby ste sa dozvedeli, ako správne tento prístroj ovládať. Po prečítaní návodu na použitie ho uložte na bezpečné miesto k možnému neskoršiemu využitiu.

BEZPEČNOSŤ

Všeobecné ustanovenie

- Chráňte prístroj pred pádom a nevystavujte ho kvapalinám, mokru ani vlhkosť. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Pokiaľ prístroj presúvate zo studeného do teplejšieho prostredia, nechajte ho pred uvedením do prevádzky prispôsobiť novej teplote. Inak môže dôjsť ku kondenzácii a nefunkčnosti prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v prašnom prostredí, pretože prach môže poškodiť vnútorné elektronické súčiastky a viesť k nefunkčnosti prístroja.
- Chráňte prístroj pred silnými vibráciami a umiestňujte ho na stabilný povrch.
- Nepokúšajte sa prístroj rozobrať.
- Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho vytiahnutím elektrickej zástrčky. Zabráňte tým riziku požiaru.
- Vetranie by nemalo byť blokované zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Nekladte na prístroj žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- Aby ste splnili požiadavku na vystavenie sa rádiovým vlnám WiFi, umiestnite výrobok aspoň 20 cm od osôb, ktoré sa nachádzajú v blízkosti, okrem prípadov, keď používate ovládacie prvky.

Napájací adaptér

- Používajte len napájací adaptér dodaný so zariadením.
- Zásuvka by mala byť inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky mokrými rukami a pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel.
- Uistite sa, že elektrické napätie uvedené na prístroji a jeho napájacia zástrčka zodpovedá napätiu v elektrickej zásuvke. Nesprávne napätie spôsobí zničenie zariadenia.

Rizika súvisiace s vysokou hlasitosťou

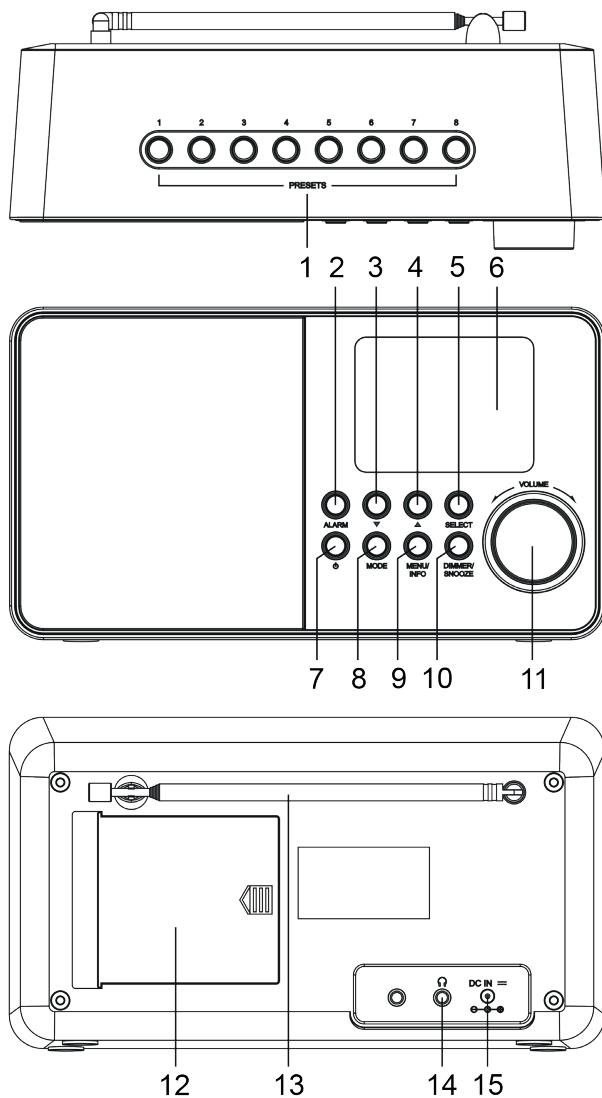


Pripojte slúchadlá s hlasitosťou nastavenou na nízku úroveň a v prípade potreby ju zvýšte. Dlhšie počúvanie s vysokou hlasitosťou môže v prípade niektorých slúchadiel spôsobiť poškodenie sluchu. Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

Manipulácia s batériami a ich používanie

- S batériou by mali manipulovať len dospelí. Nedovoľte, aby tento prístroj používali deti, ak kryt batérie nie je bezpečne pripevnený.
- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo ak nebudú dlhšiu dobu používané. Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu, koróziu priestoru pre batérie alebo zapríčiniť prasknutie batérií, preto:
 - Nekombinujte rôzne typy batérií, napr. zásadité sa zinkovo-karbónovými.
 - Pri vkladaní nových batérií vymeňte všetky batérie súčasne.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by mali byť riadne zlikvidované.

VYOBRAZENIE VÝROBKU A TLAČIDLA OVLÁDANIA



1. Tlačidlá predvoľby **PRESET**
2. Tlačidlo budíka **ALARM**
3. Tlačidlo ▼
4. Tlačidlo ▲
5. Tlačidlo voľby **SELECT**
6. Displej
7. Tlačidlo ⏻ **STANDBY**
8. Tlačidlo režimu **MODE**

9. Tlačidlo ponuky/informácií **MENU/INFO**
10. Tlačidlo **DIMMER/SNOOZE**
11. Gombík hlasitosti **VOLUME**
12. Priestor pre batérie
13. Anténa
14. Slúchadlový výstup
15. Otvor vstupu napájania DC IN

ZAČÍNAME

NAPÁJANIE

Napájanie zo siete

- Pripojenie prístroja k inému zdroju napájania môže spôsobiť jeho poškodenie. Rozviňte kábel sieťového adaptéra na celú jeho dĺžku. Zapojte koniec kábla do otvoru DC IN na zadnej strane prístroja a potom zapojte sieťový adaptér do elektrickej zásuvky. Uistite sa, že je sieťový adaptér do zásuvky pevne zasunutý. Prístroj je teraz pripravený na použitie.
- Ak chcete prístroj úplne vypnúť, vyťahnite sieťový adaptér z elektrickej zásuvky.

Napájanie batériami

Do priestoru pre batérie vložte 4 ks batérie 1,5 V veľkosti AA (nie sú priložené), a to správnym spôsobom s dodržaním označenej polarität (+ a –).

POZNÁMKA: Keď sú batérie slabé, na displeji sa zobrazí <Battery Low>. Batérie treba vymeniť. Akonáhle sa batérie úplne vybijú, napájanie sa vypne.

ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA

Zapnutie/vypnutie

Po pripojení sieťového adaptéra k prístroju do elektrickej zásuvky sa prístroj prepne do pohotovostného režimu.

- Stlačením tlačidla **⏻** **STANDBY** zapnete prístroj.
- Ďalším stlačením tlačidla **⏻** **STANDBY** prepnete prístroj späť do pohotovostného režimu.
- Ak chcete prístroj úplne vypnúť, vyťahnite napájací kábel sieťového adaptéra z elektrickej zásuvky.

Podsvietenie displeja (len pri napájaní zo siete)

K dispozícii sú štyri úrovne podsvietenia (High, Medium, Low, Off), t. j. vysoká, stredná nízka a vypnuté, z ktorých môžete vyberať. Ak chcete nastaviť úroveň podsvietenia, opakovane tlačte tlačidlo **DIMMER/SNOOZE**. Jas displeja sa pritom bude meniť.

Hlasitosť

Hlasitosť nastavíte otáčaním gombíku hlasitosti **VOLUME**.

Voľba režimu

Tlačidlom režimu **MODE** zvolte požadovaný zdroj zvuku.

POZNÁMKA: Ak je vypnutý režim BestTune™, stanice DAB+ a FM budú k dispozícii len oddelene.

PREDVOĽBY

Do pamäte môžete uložiť až 30 svojich obľúbených staníc DAB alebo FM. Budete tak mať rýchly a ľahký prístup k svojim obľúbeným staniciam. Ak chcete uložiť stanicu do predvoľby, musíte najskôr príslušnú stanicu naladiť.

Uloženie do predvoľieb 1 až 7

- Stlačte a podržte niektoré z tlačidiel **PRESET 1 až 7**.
- Na displeji sa zobrazí slova <Preset # saved> (Č. predvoľby uložené).

Uloženie do predvoľieb 1 až 30

- Stlačte a podržte tlačidlo **PRESET 8+** a potom pomocou tlačidiel **▲ / ▼** uložte vybrané číslo predvoľby stanice. Stlačením tlačidla **SELECT** voľbu potvrdte.
- Na displeji sa zobrazí slova <Preset # saved> (Č. predvoľby uložené).

Vyvolanie predvoľieb 1 až 7

Stlačte niektoré z tlačidiel **PRESET 1 až 7**.

Vyvolanie predvoľieb 1 až 30

Stlačte tlačidlo **PRESET 8+** a potom pomocou tlačidiel **▲ / ▼** zvolíte vybrané číslo predvoľby stanice. Stlačením tlačidla **SELECT** voľbu potvrdíte.

POZNÁMKA: Pokiaľ zvolíte číslo predvoľby, ku ktorému nebola priradená žiadna stanica, na displeji sa zobrazí <Preset Empty> (Prázdna predvoľba).

BestTune™

Gratulujeme, vaše nové rádio má funkciu BestTune™. Táto funkcia ukladá rozhlasové stanice DAB+ a FM do jedného zoznamu. Vybraná stanica sa automaticky prehrá ako DAB+ alebo FM, podľa toho, ktorý príjem je lepší. Po úvodnom vyhľadaní uvidíte jediný zoznam rozhlasových staníc a už nebudete musieť voliť medzi režimami FM a DAB+.

Zapnutie/vypnutie funkcie BestTune™

- Stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO** prejdete do ponuky.
- Opakovanými stlačeniami tlačidiel **▲ / ▼** vyberte <System Settings> (Nastavenie systému) a potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- Opakovanými stlačeniami tlačidiel **▲ / ▼** vyberte <BestTune> a potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- Stlačením tlačidiel **▲ / ▼** vyberte <On>, čím zapnete funkciu BestTune™, alebo vyberte <Off>, čím funkciu vypnete. Potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.

Automatické nastavenie hodín

Hodiny sa aktualizujú automaticky, ak je u vás možné prijímať signál DAB/FM.

Ak chcete vykonať synchronizáciu s aktuálnym miestnym časom, musíte po určitú dobu nechať prístroj prijímať signál z niektorej stanice DAB/FM.

Používanie funkcie BestTune™

Ak je prístroj pripojený k elektrickej sieti a potom prvýkrát zapnutý z pohotovostného režimu alebo ste práve vykonali resetovanie na nastavenie z výroby, prístroj automaticky prejde do režimu BestTune™ a vykoná úplné vyhľadanie staníc.

Počas vyhľadávania sa na displeji zobrazí <Scanning...> (Vyhľadávam...) spolu so stavovým pruhom, ktorý ukazuje priebeh vyhľadávania a počet staníc, ktoré boli doteraz nájdené.

Po dokončení vyhľadávania prístroj vyberie prvú z nájdených staníc podľa abecedy. Ak chcete nájdené stanice prechádzať, opakovanými stlačeniami tlačidiel **▲ / ▼** vyhľadajte stanicu, ktorú chcete počúvať, a potom stlačením tlačidla **SELECT** výber potvrdíte.

POZNÁMKA: Stanice FM bez dostupného RDS nebudú v zozname staníc obsiahnuté.

Zoznam staníc

Zoznam staníc zobrazí po vyhľadaní všetky nájdené stanice DAB a FM.

- Ak chcete prechádzať zoznam staníc, stlačte a podržte tlačidlo **MENU/INFO**, čím vstúpite do ponuky.
- Opakovanými stlačeniami tlačidiel **▲ / ▼** vyberte <Station List> (Zoznam staníc) a potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- Opakovanými stlačeniami tlačidiel **▲ / ▼** vyberte stanicu a potom stlačením tlačidla **SELECT** voľbu potvrdíte.

Vyhľadávanie pomocou funkcie BestTune™

Vyhľadávanie funkcie BestTune™ nájde všetky kanály DAB a FM.

- Ak chcete spustiť vyhľadávanie funkcie BestTune™, stlačte a podržte tlačidlo **MENU/INFO**, čím prejdete do ponuky.
- Opakovanými stlačeniami tlačidiel **▲ / ▼** zvolíte <BestTune Scan> a potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**. Na displeji sa zobrazí <Scanning...> (Vyhľadávam...) a postupujúci stavový pruh.

- Všetky nájdené stanice budú automaticky uložené. A chcete nájdené stanice prechádzať a počúvať, opakovanými stlačeniami tlačidiel ▲ / ▼ vyberte stanicu a potom stlačením tlačidla **SELECT** voľbu potvrdíte.

Displej funkcie BestTune™ (informácie)

Pro zobrazení ďalších informácií vysielaných stanicou stlačte tlačidlo **MENU/INFO**. Na displeji sa zobrazia nasledujúce informácie:

- <Service> Názov služby stanice.
- <Sources> Ak je k dispozícii viacej než jeden zdroj zvuku, stlačte tlačidlo **SELECT** a potom pomocou tlačidiel ▲ / ▼ zvolte preferovaný zdroj (DAB alebo FM). Potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- <PTY> Táto položka popisuje typ programu, ktorý sa práve vysiela.
- <Freq> Frekvencia FM alebo kanál DAB v závislosti na zdroji zvuku.
- <Bitrate> Bitová rýchlosť digitálneho zdroja zvuku (v prípade zdroja FM sa zobrazí 0 kbps).
- <Signal> Sila signálu vyjadrená v percentách.

Odstránenie neplatných staníc

Táto funkcia umožňuje vymazať všetky stanice, ktoré nie sú dostupné alebo majú veľmi slabý príjem.

- Pre odstránenie neplatných staníc prejdete do ponuky stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO**.
- Opakovanými stlačeniami tlačidiel ▲ / ▼ vyberte položku <Prune Invalid> a potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- Stlačením tlačidiel ▲ / ▼ vyberte <Yes> pre potvrdenie vymazania alebo vyberte <No> pro ponechanie stanice. Potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.

REŽIM DAB

POZNÁMKA: Režim DAB je k dispozícii len vtedy, ak je vypnutá funkcia BestTune

Pokiaľ je prístroj pripojený k elektrickej sieti a potom prvýkrát zapnutý, automaticky prejde do režimu DAB a prevedie úplné vyhľadanie staníc. Počas vyhľadávania sa na displeji zobrazí <Scanning...> (Vyhľadávam...) spolu so stavovým pruhom, ktorý ukazuje priebeh vyhľadávania a počet staníc, ktoré boli doteraz nájdené.

Po dokončení vyhľadávania vyberie prístroj prvú nájdenú stanicu podľa abecedy. Ak chcete prechádzať nájdené stanice, stlačte tlačidlá ▲ / ▼ a potom tlačidlo **SELECT** pre potvrdenie voľby.

Vyhľadávanie staníc DAB

Funkcia vyhľadávania DAB prehľadá kanály v celom pásme III DAB. Po dokončení vyhľadávania sa automaticky vyberie prvá nájdená stanica podľa abecedy.

- Ak chcete aktivovať vyhľadávanie DAB, stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO** prejdite do ponuky a potom tlačidlami ▲ / ▼ vyberte <DAB Scan> (Vyhľadávanie DAB). Voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**. Na displeji sa zobrazí <Scanning...> (Vyhľadávam...) a postupujúci stavový pruh.
- Všetky nájdené stanice budú automaticky uložené. Ak chcete nájdené stanice prechádzať, stlačte tlačidlá ▲ / ▼ a potom tlačidlo **SELECT** pre potvrdenie voľby.

Displej DAB (informácie)

Pro zobrazení ďalších informácií vysielaných stanica stlačte tlačidlo **MENU/INFO**. Na displeji sa zobrazí nasledujúce informácie:

- <Service> Názov služby stanice.
- <Sources> Zobrazenie aktuálneho zdroja zvuku.
- <PTY> Táto položka popisuje typ programu, ktorý sa práve vysiela.
- <Freq> Kanál DAB.
- <Bitrate> Bitová rýchlosť digitálneho zdroja zvuku.
- <Signal> Sila signálu vyjadrená v percentách.

Manuálne ladenie

Okrem bežného spôsobu vyhľadávania môžete tiež naladiť konkrétny kanál/frekvenciu manuálne. Môže to byť užitočné pri nastavovaní antény na dosiahnutie najlepšieho príjmu a vyhľadania určitého kanála, keď chcete aktualizovať zoznam staníc.

- Stlačte a podržte tlačidlo **MENU/INFO** a potom pomocou tlačidiel ▲ / ▼ zvolte <Manual Tune> (Manuálne ladenie). Voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- Pomocou tlačidiel ▲ / ▼ môžete prechádzať kanály DAB, ktoré sú očíslované od 5A do 13F.
- Po výbere požadovaného čísla kanálu prejdete stlačením tlačidla **SELECT** do aktuálneho multiplexu. Zobrazí sa multiplex a uvidíte silu signálu.
- Pri ručnom ladení nevidíte nové rozhlasové stanice ani nič nebudete počuť. Ak chcete novo naladené stanice nájsť, prejdite zoznam staníc.

Odstránenie neplatných staníc

Zo zoznamu môžete odstrániť všetky nedostupné stanice.

- V režime DAB stlačte a podržte tlačidlo **MENU/INFO** a potom zvolte pomocou tlačidiel ▲ / ▼ <Prune Invalid> (Odstrániť neplatné). Voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- Voľbou <Yes> pomocou tlačidiel ▲ / ▼ potvrdíte vymazanie. Voľbou <No> ho zrušíte.

REŽIM FM

POZNÁMKA: Režim FM je k dispozícii iba vtedy, ak je vypnutá funkcia BestTune.

Prepnite prístroj do režimu FM a stlačte tlačidlo režimu **MODE**. Na displeji sa zobrazí frekvencia alebo názov stanice a ďalšie informácie rádiotextu, ak sú k dispozícii.

Automatické vyhľadávanie

- Ak chcete vyhľadať stanicu FM, stlačte tlačidlo ▲ / ▼ a potom stlačením tlačidla **SELECT** spustíte vyhľadávanie smerom vpred alebo vzad.
- Ako náhle je stanica nájdená, vyhľadávanie sa automaticky zastaví.

Manuálne vyhľadávanie

- Ak chcete stanicu FM vyhľadať ručne, opakovane stlačte tlačidla ▲ / ▼, dokiaľ nenaladíte požadovanú frekvenciu.

POZNÁMKA: U rádia FM môže byť nutné doladiť každú stanicu opakovanými stlačeniami tlačidiel ▲ / ▼. Každé stlačenie zmení frekvencia o 0,05 MHz. Pokiaľ je príjem stále slabý, upravte polohu antény alebo skúste premiestniť rádio inam.

Nastavenie vyhľadávania

Ide o možnosť nastavenia vyhľadávania, aby boli nájdené buď všetky stanice, alebo len stanice so silným signálom.

- Stlačte a podržte tlačidlo **MENU/INFO** a potom pomocou tlačidiel ▲ / ▼ vyberte <Scan Setting> (Nastavenie vyhľadávania). Voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- Pomocou tlačidiel ▲ / ▼ vyberte len silné stanice <Strong Stations Only> alebo všetky stanice <All Stations>. Voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.

Displej FM (informácie)

Pre zobrazenie ďalších informácií vysielaných stanicou stlačte tlačidlo **MENU/INFO**. Na displeji sa zobrazia nasledujúce informácie:

- <Service> Názov služby stanice.
- <PTY> Táto položka popisuje typ programu, ktorý sa práve vysiela.
- <Freq> Frekvencia FM.
- <Signal> Sila signálu vyjadrená ako percento.

BUDÍKY

Okrem hodín/kalendára sú k dispozícii dva budíky s možnosťou opakovaného budenia. Ako zvuk budíka možno pre každý budík použiť bzučiak, digitálne rádio alebo FM.

Budíky (len pri napájaní zo siete)

- Stlačením tlačidla **ALARM** prejdete do ponuky budíku.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte budík <Alarm 1> alebo <Alarm 2> a voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SELECT**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte niektorú z možností nižšie a potvrdíte ju stlačením tlačidla **SELECT**:
 - <Alarm> On / Off (Budík – zapnutý/vypnutý)
 - <Frequency> Daily / Once / Weekends / Weekdays (Ako často – denne / jedenkrát / víkendy / všedné dni)
 - <Wake Up time> (Čas budenia – budenie v určitom čase)
 - <Source> Buzzer / DAB+ / FM (Zdroj zvuku – Tón / DAB+ / FM)
 - <Preset> Last listened / Preset # (Predvoľba – naposledy počúvaná / č. predvoľby)

POZNÁMKA: Možnosť predvoľby <Preset> je k dispozícii, len pokiaľ je zdroj zvuku <Source> nastavený na DAB+ a/alebo FM.

- <Duration> 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 minutes (Trvanie – 15/30/45/60/90/120 minút)
- <Volume> 4-16 (Hlasitosť – 4 až 16)
- Nakoniec sa stlačením tlačidla **MENU/INFO** vráťte do ponuky budíku a opätovným stlačením tlačidla **MENU/INFO** nastavenie budíku ukončíte.

POZNÁMKA: V pohotovostnom režime sú aktívne budíky označené zobrazením príslušnej ikony Budík 1 a/nebo Budík 2.

V nastavenú dobu sa rozoznie budík, najskôr tichšie a potom sa postupne zvýši na nastavenú hlasitosť. Ak chcete zvoniaci budík vypnúť a prepnúť rádio do pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo ☰ **STANDBY** alebo **ALARM**.

Prispanie (len pri napájaní zo siete)

Ak chcete zvoniaci budík vypnúť len dočasne, stlačte tlačidlo **DIMMER/SNOOZE**.

Dobu odloženia budenia môžete zmeniť opakovaným stlačením tlačidla **DIMMER/SNOOZE**.

Intervaly odloženia zvonenia sú 5, 10, 15 a 30 minút. Rádio sa vráti na nastavenú dobu do pohotovostného režimu a zobrazí sa odpočítavanie. Keď odpočítavanie dosiahne 0 (nuly), budík sa znovu spustí.

Stlačením tlačidla ☰ **STANDBY** alebo **ALARM** zvoniaci budík celkom vypnete a prepnete rádio do pohotovostného režimu.

NASTAVENIE SYSTÉMU

Odložené vypnutie

- Ak chcete nastaviť časovač odloženého vypnutia, stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO** prejdete do ponuky.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <System Settings> (Nastavenie systému) a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <Sleep> (Odložené vypnutie) a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte dobu odloženia vypnutia v minútach: Sleep Timer Off / 10 / 20 / 30 / 60 / 70 / 80 / 90 minutes (Časovač odloženia vypnutia /10/20/30/60/70/80/90 minút)
- Po voľbe doby odloženia vypnutia sa vrátite do normálneho prehrávania.

Čas/dátum

- Ak chcete nastaviť čas a dátum, zobrazte ponuku stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <System Settings> (Nastavenie systému) a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <Time/Date> (Čas/dátum) a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte jednu z možností nižšie:
 - <Set Time/Date> (Nastavenie času/dáta). Tlačidlami ▲ / ▼ nastavte čas a dátum a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
 - <Auto Update> (Automatická aktualizácia). Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte automatickou aktualizáciu from Any / from Digital Radio / from FM alebo No Update (z ľubovoľného zdroja / z digit. rádia / z rádia FM alebo žiadna aktualizácia) a potom voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
 - <Set 12/24 Hour> (Nastavenie režimu 12/24 hod.) Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte 12hodinový alebo 24hodinový režim a potom voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
 - <Set Date Format> (Nastavenie formátu dáta). Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte MM-DD-YYYY alebo DD-MM-YYYY (MM-DD-RRRR / DD-MM-RRRR) a potom voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
 - <Clock Style> (Štýl hodiny). Tlačidlami ▲ / ▼ upravte štýl hodín a potom voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Stlačením tlačidla **MENU/INFO** opustíte ponuku.

Jazyk

- Ak chcete nastaviť jazyk zobrazenia, prejdete do ponuky stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO**.
- Opakovanými stlačeniami tlačidiel ▲ / ▼ zvolíte <System Settings> (Nastavenie systému) a potom voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Opakovanými stlačeniami tlačidiel ▲ / ▼ zvolíte <Language> (Jazyk) a potom voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Voľbu prevedte tlačidlami ▲ / ▼ a potvrdíte ju tlačidlom **SELECT**.
- Stlačením tlačidla **MENU/INFO** opustíte ponuku.

Resetovanie na nastavenie z výroby

- Ak chcete previesť resetovanie na nastavenie z výroby, prejdete do ponuky stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <System Settings> (Nastavenie systému) a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <Factory Reset> (Nastavenie z výroby) a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <Yes>, čím prevediete resetovanie na nastavenie z výroby alebo akciu zrušíte stlačením tlačidla <No>.

Verzia softwaru

- Ak chcete zobrazit' verziu softwaru, prejdete do ponuky stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <System Settings> (Nastavenie systému) a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Tlačidlami ▲ / ▼ zvolíte <Software Version> (Verzia softwaru) a voľbu potvrdíte tlačidlom **SELECT**.
- Stlačením tlačidla **MENU/INFO** opustíte ponuku.

ÚDRŽBA / ČISTENIE

- Pred čistením sa uistite, že je prístroj celkom odpojený z elektrickej zásuvky.
- K čisteniu zariadenia nikdy nepoužívajte brusné čistiace prostriedky alebo silné rozpúšťadlá, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu prístroja. Vhodná je suchá mäkká handrička. Pokiaľ je však prístroj veľmi znečistený, možno použiť mierne navlhčenú handričku. Po vyčistení sa uistite, že je prístroj suchý.

Pokiaľ je nutné zariadenie niekam odoslať, uložte ho do pôvodného obalu. Pro tento účel si obal uschovajte.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

VŠEOBECNÉ

Napájanie	Napájací adaptér 5,9 V / 1 A
Batérie	4 x 1,5 V, veľkosť AA
Príkion	< 2,5 W
Príkion v pohotovostnom stave	< 1 W
Displej	2,8 palce (7,1 cm), farebný displej TFT
Hmotnosť	približne 500 g
Rozmery	210 x 120 x 80 mm
Prevádzková teplota	+5 °C až +35 °C

SEKCIA RÁDIA

Kmitočtový rozsah FM	87,5 – 108 MHz
Kmitočtový rozsah DAB+	174 – 240 MHz
Predvoľby	DAB+ 30/ FM 30

SEKCIA AUDIO

Výstupný výkon	1 x 2 W (RMS)
----------------	---------------

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

OBSAH BALENIA

Digitálne rádio DAB+/FM, napájací adaptér, návod na použitie

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.JVCAUDIO.sk



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia RA-E611B-DAB / RA-E611W-DAB je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta!
- Kérjük olvassa el a használati utasítást figyelmesen, a készülék megfelelő használata érdekében! Elolvasás után tárolja a kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használathoz!

BIZTONSÁG

Alap szabályok

- Ne dobja le a készüléket, és ne tegye ki folyadéknak, nedvességnek, vagy víznek! Ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja!
- Ha a készüléket hideg környezetből melegbe helyezi hagyja, hogy alkalmazkodjon az új hőmérséklethez mielőtt azt használni kezdené! Ellenkező esetben páralecsapódást és a készülék meghibásodását okozhatja!
- Ne használja a készüléket poros környezetben, mivel a por károsíthatja a belső elektronikai alkatrészeket, és meghibásodást okozhat a készülékben!
- Óvja a készüléket az erős rezgéstől, és helyezze azt stabil felületre!
- Ne szerelje szét a készüléket!
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati csatlakozó dugójának kihúzásával! Ennek célja a tűzveszély elkerülése.
- A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások tárgyakkal, újságokkal, asztalterítőkkel, függönyökkel történő letakarásával!
- Nyílt lángforrást, például meggyújtott gyertyát ne helyezzen a készülékre!
- A WiFi rádiófrekvenciás expozíció követelményének való megfelelés érdekében tartsa a terméket legalább 20 cm távol a közelben tartózkodó személyektől, kivéve a kezelőszervek működtetését!

Hálózati adapter

- Csak a készülékhez mellékelte hálózati adaptert használja!
- Az aljzatot a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie!
- Soha ne nyúljon nedves kézzel a hálózati csatlakozóhoz, és ne húzza a tápkábelt, amikor kihúzza a dugót a konnektorból!
- Győződjön meg arról, hogy a készüléken és a hálózati csatlakozóban megadott elektromos feszültség megegyezik a konnektor feszültségével! A helytelen feszültség tönkreteszi a készüléket.

Magas hangerőhöz tartozó veszélyek

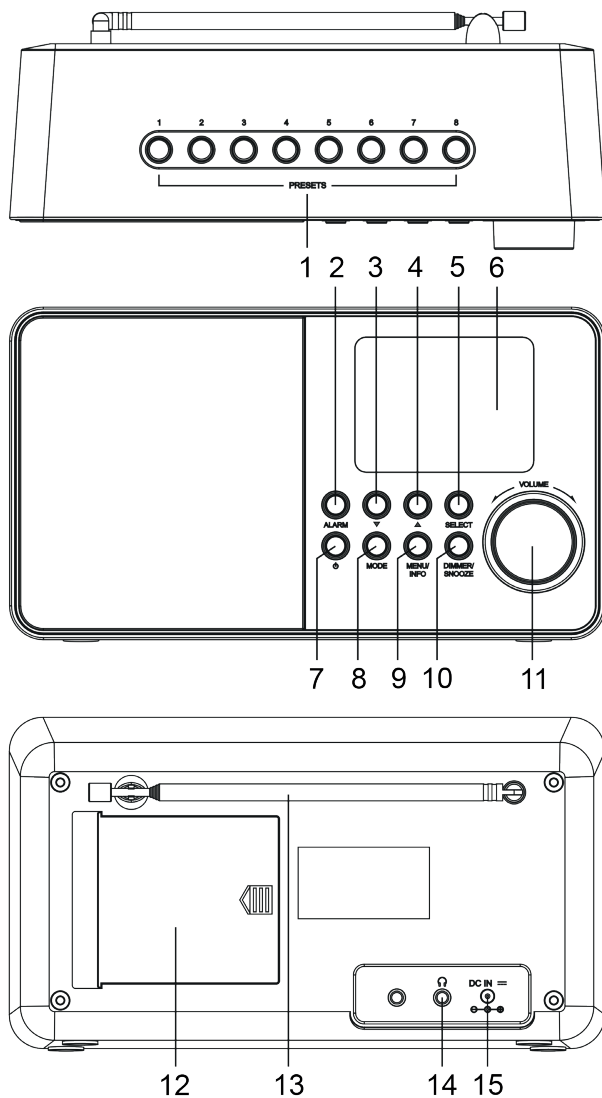


Csatlakoztassa a fejhallgatót alacsony hangerővel, és szükség esetén növelje azt. A fejhallgaton keresztül, nagy hangerőn történő hosszan tartó hallgatás halláskárosodást okozhat. Az esetleges halláskárosodások megelőzése érdekében ne hallgassa magas hangerővel hosszú ideig a készüléket!

Elemek használata

- Csak felnőttek kezelhetik az elemeket! Ne engedje, hogy használja gyermek ezt a készüléket, ha az elemfedél nincs biztonságosan rögzítve.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem használja őket! Az elemek helytelen használata elektrolitszivárgást okozhat, korrodálhatja a rekeszt, vagy az elemek felrobbanását okozhatja, ezért:
 - Ne keverje az akkumulátortípusokat, pl. cink -karbonáttal lúgos.
 - Új elemek behelyezésekor cserélje ki az összes elemet egyszerre!
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért azokat megfelelően kell megsemmisíteni.

KÉSZÜLÉK ÉS VEZÉRLŐ GOMBOK LEÍRÁSA



1. **PRESET** gomb
2. **ALARM** gomb
3. ▼ gomb
4. ▲ gomb
5. **SELECT** gomb
6. Kijelző
7. ⏻ **STANDBY** gomb
8. **MODE** gomb
9. **MENU/INFO** gomb
10. **DIMMER/SNOOZE** gomb
11. **VOLUME** gomb
12. Elemtartó
13. Antenna
14. Fülhallgató kimenet
15. DC IN aljzat

ÁRAMFORRÁS

Hálózati működés

- Ha a készüléket más áramforráshoz csatlakoztatja, károsíthatja a készüléket. Tekerje ki a hálózati adapter kábelét teljes hosszában. Csatlakoztassa a kábel végét a készülék hátulján található DC IN aljzathoz, majd csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati aljzathoz. Győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter rendesen be van dugva a hálózati aljzatba. A készülék most használatra kész.
- A készülék teljes kikapcsolásához húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból.

Elemes működés

Helyezzen be 4 x 1,5V AA típusú elemet (nincs a csomagolásban) az elemtartóba, figyeljen a polarításra (+ vagy -).

MEGJEGYZÉS: Ha az elemek lemerülnek, a kijelzőn <Battery Low> felirat jelenik meg. Az elemeket ilyenkor ki kell cserélni. Amikor az elemek teljesen lemerültek, a készülék kikapcsol.

ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

Be/Kikapcsolás

Miután csatlakoztatta a hálózati adaptert a készülékhez és a hálózati aljzathoz, a készülék készenléti üzemmódba lép.

- Nyomja meg **⏻** **STANDBY** gombot a készülék bekapcsolásához.
- Nyomja meg **⏻** **STANDBY** gombot újra a készülék Készenléti módba való visszakapcsolásához.
- Húzza ki a hálózati adapter kábelét a konnektorból, ha teljesen ki szeretné kapcsolni a készüléket.

Kijelző háttérvilágítása (csak hálózati működés)

Négy háttérvilágítási fokozat használható (High, Medium, Low, Off). A háttérvilágítás szintjének beállításához nyomja meg többször a **DIMMER/SNOOZE** gombot és a kijelző háttérvilágítása változni fog.

Hangerő

Forgassa a **VOLUME** gombot a hangerő beállításához.

Mód kiválasztása

Nyomja meg a **MODE** gombot a kívánt forrás kiválasztásához.

MEGJEGYZÉS: DAB+ és FM csatornák külön-külön csak akkor lesznek elérhetők, ha a BestTune™ funkció ki van kapcsolva.

CSATORNÁK MENTÉSE

Akár 30 kedvenc DAB, vagy FM csatornát lehet a memóriába menteni. Ez a funkció lehetővé teszi a kedvenc csatorna gyors és könnyű elérését. Ha szeretne egy csatornát lementeni, ehhez szükséges a menteni kívánt csatornát hallgatni.

1 - 7 memória hely mentése

- Nyomja meg és tartsa megnyomva a **PRESET 1 - 7** gombokat.
- <Preset # saved> felirat jelenik meg a kijelzőn.

1 - 30 memória hely mentése

- Nyomja meg és tartsa megnyomva a **PRESET 8+** gombot és utána a **▲ / ▼** gombokkal válassza ki a kívánt memória helyet. Nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- <Preset # saved> felirat jelenik meg a kijelzőn.

1 - 7 memória hely visszahívása

Nyomja meg a **PRESET 1 - 7** gombot.

1 - 30 memória hely visszahívása

Nyomja meg a **PRESET 8+** gombot és utána a **▲ / ▼** gombokkal válassza ki a kívánt memória helyet. Nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

MEGJEGYZÉS: Ha olyan memória helyet választ ki, amely üres, a kijelzőn <Preset Empty> felirat jelenik meg.

BestTune™

Gratulálunk, az új rádiója tartalmazza a BestTune™ funkciót!. A funkció egyetlen listában jeleníti meg a DAB+ és FM rádió csatornákat. A kiválasztott csatornát automatikusan DAB+, vagy FM sávon játsza le, attól függően, hogy melyiknek a vétele a legjobb. Az első keresés után a rádió csatornák egyetlen listája jelenik meg, és többé nem kell választania az FM és a DAB+ sávok között.

BestTune™ funkció be/kikapcsolása

- Nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.
- Nyomja meg a **▲ / ▼** gombokat ismételten a <System Settings> kiválasztásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- Nyomja meg a **▲ / ▼** gombokat ismételten a <BestTune> kiválasztásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A **▲ / ▼** gombokkal válassza ki az <On> opciót a BestTune™ funkció bekapcsolásához, vagy az <Off> opciót a kikapcsolásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

Automatikus óra beállítás

Az óra automatikusan frissül a DAB/FM jel vételekor. Ha szeretné az aktuális időt szinkronizálni, hagyja a készüléket egy ideig DAB/FM csatorna jelet fogadni.

BestTune™ működése

Ha a készülék a hálózathoz csatlakoztatva van és bekapcsolja a készüléket készenléti módból, vagy éppen most hajtotta végre a gyári beállítások visszaállítását, az egység automatikusan BestTune™ módba lép, és teljes keresést hajt végre.

Keresés közben a <Scanning...> felirat látható a kijelzőn a keresési listával együtt, amely az eddig talált csatornák számát jelzi. Keresés befejezése után a készülék az alfanumerikus sorrendben lévő első csatornát jeleníti meg. Csatorna kereséséhez nyomja meg a **▲ / ▼** gombot ismételten amíg meg nem találja a hallgatni kívánt csatornát, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

MEGJEGYZÉS: Az RDS nélküli FM csatornák nem szerepelnek a listán.

Csatorna lista

A keresés után a csatorna listán az összes talált DAB és FM csatorna jelenik meg.

- Csatorna lista megjelenéséhez nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.
- Nyomja meg a **▲ / ▼** gombokat ismételten a <Station List> opció kiválasztásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- Nyomja meg a **▲ / ▼** gombokat ismételten a csatorna kiválasztásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

BestTune™ Scan funkció

A BestTune™ Scan funkció a DAB és FM csatornák teljes listáját keresi.

- A BestTune™ Scan funkció használatához nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.

- Nyomja meg a ▲ / ▼ gombokat ismételten <BestTune Scan> opció kiválasztásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez. A kijelzőn <Scanning...> felirat és a kereső lista jelenik meg.
- Minden talált csatorna le lesz mentve automatikusan. Ha szeretné a csatornát megjeleníteni és hallgatni, nyomja meg a ▲ / ▼ gombokat ismételten a csatorna kiválasztásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

BestTune™ Display (Info.) funkció

Ha szeretné a csatorna további információit megjeleníteni, nyomja meg a **MENU/INFO** gombot, a kijelzőn a következő jelenik meg:

- <Service> Csatorna szolgáltató neve
- <Sources> Ha több, mint egy forrás elérhető, nyomja meg a **SELECT** gombot és utána a ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a kívánt forrást (DAB, vagy FM), utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- <PTY> Aktuális program típus megjelenése.
- <Freq> FM frekvencia, vagy DAB csatorna forrástól függően.
- <Bitrate> Digitális forrás bitráta (0kbps jelenik meg FM forrás esetén)
- <Signal> A jelerősség százalékban kifejezve.

Használatlan törlése

Ez a funkció lehetővé teszi az összes nem elérhető, vagy nagyon rossz jelű csatorna törlését.

- Funkció használatához nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.
- Nyomja meg a ▲ / ▼ gombokat ismételten <Prune Invalid> opció kiválasztásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez. Kilépéshez válassza ki a <No> opciót, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

DAB MŰKÖDÉS

MEGJEGYZÉS: DAB mód csak akkor elérhető, ha a BestTune funkció ki van kapcsolva.

Ha a készülék a hálózathoz van csatlakoztatva, első bekapcsolás után a DAB mód automatikusan kapcsolódik be és teljes keresést hajt végre.

Keresés közben a <Scanning...> felirat látható a kijelzőn a keresési listával együtt, amely az eddig talált csatornák számát jelzi.

Keresés befejezése után a készülék az alfanumerikus sorrendben lévő első csatornát jeleníti meg. Csatorna kereséséhez nyomja meg a ▲ / ▼ gombot ismételten, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

DAB Scan funkció

DAB Scan DAB Band III csatornák teljes listáját keresi. Keresés befejezése után a készülék az alfanumerikus sorrendben lévő első csatornát válassza ki automatikusan.

- DAB scan funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez, utána a ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <DAB Scan> opciót. Nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez. <Scanning...> felirat jelenik meg a kijelzőn, a keresési listával együtt.
- Minden talált csatorna le lesz mentve automatikusan. Ha szeretné a csatornát megjeleníteni és hallgatni, nyomja meg a ▲ / ▼ gombokat ismételten a csatorna kiválasztásához, utána nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

DAB Display (Info.) funkció

Ha szeretné a csatorna további információit megjeleníteni, nyomja meg a MENU/INFO gombot, a kijelzőn a következő jelenik meg:

- <Service> Csatorna szolgáltató neve
- <Sources> Aktuális forrás megjelenítése
- <PTY> Aktuális program típus megjelenése
- <Freq> DAB csatorna
- <Bitrate> Digitális forrás bitráta
- <Signal> A jelerősség százalékban kifejezve

Manuális hangolás

A szokásos keresési módszer mellett manuálisan is hangolhat egy adott csatornára/frekvenciára. Ez hasznos lehet az antenna beállításához a lehető legjobb vétel érdekében, és egy csatorna hozzáadásához, illetve csatorna lista frissítéséhez.

- Nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot és utána a ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Manual Tune> opciót. Nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal böngéssze a DAB csatornákat 5A és 13F pozíciók között.
- Miután megtalálta a kívánt csatornát, nyomja meg a **SELECT** gombot és lépjen be az aktuális multiplex-be, ahol a jel erőssége jelenik meg.
- Manuális hangolás közben nem fog új rádió csatornákat látni, vagy hallani. Hangolás után keresse az új csatornákat a csatorna listájában.

Használatlan törlése

Ez a funkció lehetővé teszi az összes nem elérhető csatorna törlését.

- DAB módban nyomja meg és tartsa megnyomva a MENU/INFO gombot, utána a ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Prune Invalid> opciót. Nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Yes> opciót a megerősítéshez. Vagy válassza ki a <No> opciót a kilépéshez.

FM MŰKÖDÉS

MEGJEGYZÉS: FM mód csak akkor elérhető, ha a BestTune funkció ki van kapcsolva.

FM módba való belépéshez nyomja meg a **MODE** gombot. A kijelzőn a frekvencia, vagy csatorna neve jelenik meg és más információs szöveg, ha az elérhető.

Automatikus keresés

- FM csatornák kereséséhez nyomja meg a ▲ / ▼ gombot és utána a **SELECT** gombbal válassza ki a keresés irányát (előre, vagy hátra).
- Csatorna megtalálása után a keresés automatikusan megáll.

Manuális keresés

- FM csatornák manuális kereséséhez nyomja meg a ▲ / ▼ gombokat ismételten amíg meg nem találja a kívánt csatornát.

MEGJEGYZÉS: FM rádió módban szükséges minden csatornát külön keresni a ▲ / ▼ gombok segítségével. Minden megnyomás 0,05 MHz lépést jelent. Ha a jel továbbra is gyenge, próbálja mozgatni az antennát, vagy a készüléket.

Keresés beállítása

Lehetséges az összes csatornát megkeresni, vagy csak az erős jelű csatornákat.

- Nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot és utána a ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Scan Setting> opciót. Nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Strong Stations Only> , vagy <All Stations> opciót. Nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.

FM kijelző (Info.)

Ha szeretné a csatorna további információit megjeleníteni, nyomja meg a **MENU/INFO** gombot, a kijelzőn a következő jelenik meg:

- <Service> Csatorna szolgáltató neve
- <PTY> Aktuális program típus megjelenése.
- <Freq> FM frekvencia.
- <Signal> A jelerősség százalékban kifejezve.

RIASZTÁS ÉS SZUNDI FUNKCIÓ

Óra és naptár funkció mellett 2 riasztás is elérhető, szundi funkcióval. Minden riasztásnál lehet zümmögő hangot, digitális rádiót, vagy FM rádiót használni.

Riasztás (csak hálózati működésnél)

- Nyomja meg az **ALARM** gombot a riasztás menübe való belépéshez.
- A **▲ / ▼** gombokkal válassza ki az <Alarm 1> , vagy <Alarm 2> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A **▲ / ▼** gombokkal válasszon az alábbi opciók között és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez:
 - <Alarm> On / Off
 - <Frequency> Daily / Once / Weekends / Weekdays
 - <Wake Up time> (Alarm On time)
 - <Source> Buzzer / DAB+ / FM
 - <Preset> Last listened / Preset #

MEGJEGYZÉS: <Preset> opció csak akkor elérhető ha <Source> DAB+ és/vagy FM opcióra be van állítva.

- <Duration> 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 minutes
- <Volume> 4-16
- A végén nyomja meg a **MENU/INFO** gombot a riasztás menübe való visszalépéshez, utána nyomja meg a **MENU/INFO** gombot újra a kilépéshez.

MEGJEGYZÉS: Készenléti módban Alarm 1 és/vagy Alarm 2 ikon látható a kijelzőn

A beállított időpontban az ébresztő megszólal, először halkan, majd fokozatosan a beállított hangerőre. A riasztás kikapcsolásához és a rádió készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a **⏻** **STANDBY**, vagy **ALARM** gombot.

Szundi funkció (csak hálózati működésnél)

Riasztás átmeneti kikapcsolásához nyomja meg a **DIMMER/SNOOZE** gombot. Ha szeretné az intervallumot változtatni, nyomja meg a **DIMMER/SNOOZE** gombot ismételten. Szundi intervallumok 5, 10, 15 és 30 perc. A készülék visszalép készenléti módba és a beállított intervallum jelenik meg a kijelzőn. Ha visszaszámlálás 0 (nulla) értéket eléri, a riasztás újra bekapcsol.

Nyomja meg **⏻** **STANDBY**, vagy **ALARM** gombot a riasztás kikapcsolásához és készenléti módba való visszalépéshez.

Alvó funkció

- Ha szeretné az alvó funkció idejét beállítani, nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <System Settings> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Sleep> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal állítsa be az alvó időt: Sleep Timer Off / 10 / 20 / 30 / 60 / 70 / 80 / 90 minutes.
- Beállítás után a készülék visszalép az aktuális csatorna megjelenítéséhez.

Idő/Dátum

- Idő & dátum beállításához nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <System Settings> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki <Time/Date> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válasszon az alábbi opciók között:
 - <Set Time/Date> ▲ / ▼ gombokkal állítsa be időt és dátumot és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
 - <Auto Update> ▲ / ▼ gombokkal válassza ki from Any / from Digital Radio / from FM, vagy No Update opciók között és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
 - <Set 12/24 Hour> ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a 12 vagy 24 órás formátumot és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
 - <Set Date Format> ▲ / ▼ gombokkal válasszon az MM-DD-YYYY, vagy DD-MM-YYYY opciók közül és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
 - <Clock Style> ▲ / ▼ gombokkal állítsa be az óra stílusát és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- Nyomja meg a **MENU/INFO** gombot a menüből való kilépéshez.

Nyelv

- Nyelv beállításához nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <System Settings> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Language> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a nyelvet és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- Nyomja meg a **MENU/INFO** gombot a menüből való kilépéshez.

Gyári beállítás

- Gyári beállítás visszaállításához nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <System Settings> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Factory Reset> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Yes> opciót a gyári beállítás visszaállításához, vagy a <No> opciót a kilépéshez.

Software verzió

- Software verzió megjelenéséhez nyomja meg és tartsa megnyomva a **MENU/INFO** gombot a menübe való belépéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <System Settings> opciót a ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <System Settings> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a <Software Version> opciót és nyomja meg a **SELECT** gombot a megerősítéshez.
- Nyomja meg a **MENU/INFO** gombot a menüből való kilépéshez.

KARBANTARTÁS / TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel teljesen ki van húzva a hálózati aljzatból.
- Soha ne használjon durva vagy erős oldószert a készülék tisztításához, mert ezek károsíthatják a készülék felületét. Száraz, puha ruha megfelelő, de ha a készülék erősen szennyezett, enyhén nedves ruhával letörölheti. Tisztítás után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen megszáradt.

Ha át kell helyeznie a készüléket, tárolja azt az eredeti csomagolásában. Tartsa meg a csomagolást erre a célra.

SPECIFIKÁCIÓK

ÁLTALÁNOS

Tápellátás	Hálózati adapter, 5,9 V / 1 A
Elem	4 x DC 1,5 V AA méret
Energiafogyasztás	< 2,5 W
Készenléti energiafogyasztás	< 1 W
Kijelző	2,8", TFT színes kijelző
Súly	Kb. 500 g
Méret	210 x 120 X 80 mm
Működési hőmérséklet	+5°C ~ +35°C

RÁDIÓ

FM frekvencia tartomány	87,5 – 108 MHz
DAB+ frekvencia tartomány	174 – 240 MHz
Memóriahely	DAB+ 30 / FM 30

AUDIÓ

Teljesítmény	1 x 2 Watt (RMS)
--------------	------------------

FENNTARTJUK A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.

CSOMAGOLSÁ TARTALMA

DAB+/FM Digitális Rádió, Hálózati adapter, Használati utasítás



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSÖKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a RA-E611B-DAB / RA-E611W-DAB típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.JVCAUDIO.cz/doc

INTRODUCERE

- Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru.
- Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare, astfel încât să știți cum să vă utilizați corect echipamentul. După ce ați terminat de citit manualul de instrucțiuni, puneți-l într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

SIGURANȚĂ

General

- Nu scăpați pe jos dispozitivul și nu-l expuneți la lichide, umezeală sau umiditate. Aceste acțiuni ar putea duce la deteriorarea dispozitivului.
- Dacă dispozitivul este mutat dintr-un mediu rece într-un mediu mai cald, lăsați-l să se adapteze la noua temperatură înainte de a utiliza dispozitivul. În caz contrar, acest lucru poate duce la condens și poate cauza defecțiuni ale dispozitivului.
- Nu utilizați dispozitivul în medii cu praf, deoarece praful poate deteriora componentele electronice din interior și poate duce la defecțiuni ale dispozitivului.
- Protejați dispozitivul de vibrațiile puternice și amplasați-l pe suprafețe stabile.
- Nu încercați să dezamblați dispozitivul.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică prin deconectarea fișei de alimentare. Această acțiune se efectuează pentru a evita riscul de incendiu.
- Ventilația nu trebuie să fie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu articole, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.
- Pentru a menține conformitatea cu cerința de expunere la unde RF WiFi, amplasați produsul la cel puțin 20 de cm de persoanele din apropiere, cu excepția cazului în care acționați comenzile.

Adaptor pentru alimentare

- Utilizați numai adaptorul pentru alimentare livrat împreună cu dispozitivul.
- Priza trebuie să fie montată în apropierea dispozitivului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu atingeți niciodată fișa de alimentare cu mâinile umede și nu trageți niciodată de cablul de alimentare atunci când scoateți fișa de alimentare din priză.
- Asigurați-vă că tensiunea electrică specificată pe dispozitiv și pe fișa de alimentare a acestuia corespunde cu tensiunea prizei. Tensiunea incorectă va distruge dispozitivul.

Riscuri asociate cu volume ridicate

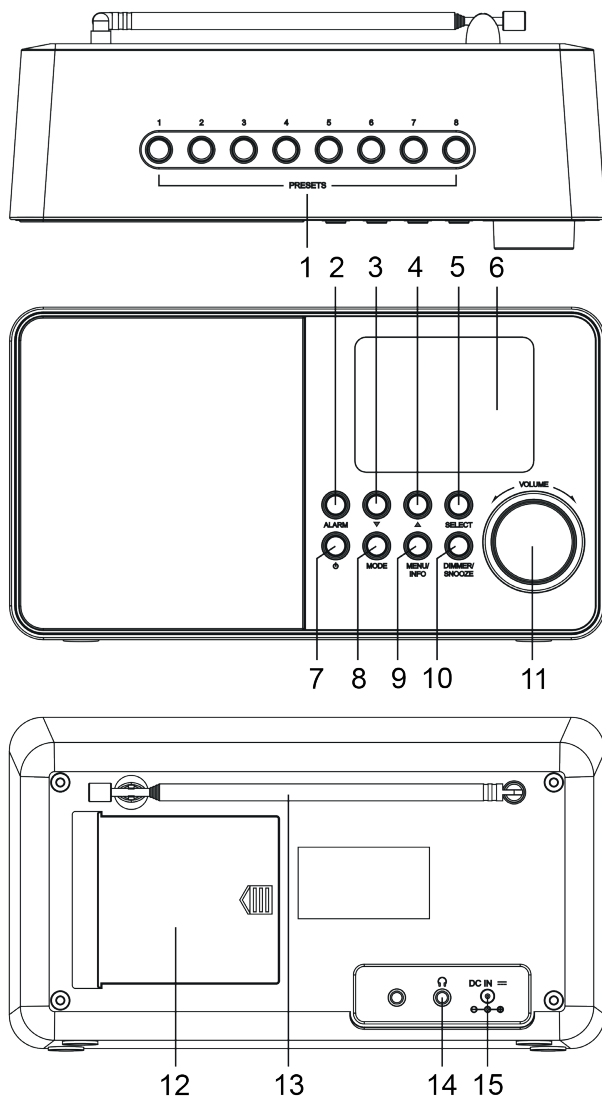


Conectați căștile cu volumul setat la o valoare scăzută și măriți volumul dacă este necesar. Ascultarea prelungită prin intermediul unor căști cu setări la volum ridicat poate avea ca rezultat deteriorarea auzului. Pentru a preveni posibilele leziuni auditive, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului pentru perioade prelungite de timp.

Manipularea și utilizarea bateriilor

- Numai persoanele adulte trebuie să manipuleze bateriile. Nu permiteți unui copil să utilizeze acest aparat, cu excepția cazului în care capacul compartimentului pentru baterii este atașat în siguranță.
- Scoateți bateriile dacă sunt descărcate sau dacă nu vor mai fi utilizate pentru o perioadă lungă de timp. Utilizarea incorectă a bateriilor poate provoca scurgeri de electroliți și va coroda compartimentul sau poate provoca spargerea bateriilor, prin urmare:
 - Nu amestecați tipurile de baterii, de exemplu baterii alcaline cu baterii cu carbonat de zinc.
 - Când introduceți baterii noi, înlocuiți toate bateriile în același timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice, astfel că trebuie eliminate în corespunzător.

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI ȘI BUTOANELE DE CONTROL



1. Butoane **PRESET** (Presetare)
2. Buton **ALARM** (Alarmă)
3. Buton ▼
4. Buton ▲
5. Buton **SELECT** (Selectare)
6. Afișaj
7. ⏻ Buton **STANDBY** (Așteptare)
8. Buton **MODE** (Mod)
9. Buton **MENU/INFO** (Meniu/Informații)
10. Buton **DIMMER/SNOOZE** (Estompare/Amânare)
11. Buton **VOLUME** (Volum)
12. Compartiment pentru baterii
13. Antenă
14. Ieșire căști
15. Priză DC IN (Intrare c.c.)

NOȚIUNI DE BAZĂ

SURSA DE ALIMENTARE

Alimentare electrică de la rețea

- Conectarea unității la orice altă sursă de alimentare poate cauza deteriorarea unității. Desfășurați cablul adaptorului de rețea pe toată lungimea acestuia. Conectați capătul cablului la priza DC IN (Intrare c.c.) din partea din spate a unității și apoi conectați adaptorul de rețea la priza de rețea. Asigurați-vă că adaptorul de rețea este bine introdus în priza de rețea. Unitatea este acum pregătită pentru utilizare.
- Pentru a opri complet unitatea, scoateți adaptorul de rețea din priza de rețea.

Energia bateriei

Introduceți corect 4 baterii AA de 1,5 V (nu sunt incluse) respectând indicațiile de polaritate (+ sau -) în compartimentul pentru baterii.

NOTĂ: Atunci când bateriile se descarcă, afișajul va afișa <Battery Low> (Baterie descărcată). Bateriile trebuie înlocuite. Atunci când bateriile sunt complet epuizate, alimentarea este oprită.

FUNȚIONAREA DE BAZĂ

PORNIRE/OPRIRE alimentare

După conectarea adaptorului de rețea la unitate și la priza de rețea, unitatea va intra în modul Standby (Așteptare).

- Apăsăți butonul **⏻** **STANDBY** (Așteptare) pentru a porni unitatea.
- Apăsăți din nou butonul **⏻** **STANDBY** (Așteptare) pentru a comuta unitatea înapoi în modul Standby (Așteptare).
- Deconectați cablul de alimentare al adaptorului de rețea de la priza de rețea dacă doriți să opriți complet unitatea.

Iluminare de fundal a afișajului (numai alimentare de la rețea)

Există patru niveluri ale iluminării de fundal dintre care puteți alege (High, Medium, Low, Off) (Ridicat, Mediu, Scăzut, Dezactivat). Pentru a seta nivelul iluminării de fundal, apăsați în mod repetat butonul **DIMMER/SNOOZE** (Estompare/Amânare) și luminozitatea afișajului se va modifica.

Volum

Rotiți butonul **VOLUME** (Volum) pentru a regla volumul.

Selectarea modului

Apăsăți butonul **MODE** (Mod) pentru a selecta sursa dorită.

NOTĂ: Posturile DAB+ și FM vor fi disponibile numai separat atunci când BestTune™ este setat de Off (dezactivat).

PRESETĂRI

Puteți stoca în memorie până la 30 de posturi DAB sau FM favorite. Acest lucru vă va permite să accesați rapid și ușor posturile favorite. Pentru a stoca o presetare, trebuie mai întâi să ascultați postul pe care ați dori să-l salvați.

Stocare pentru presetările 1–7

- Apăsăți și țineți apăsată butoanele **PRESET 1–7**.
- Cuvintele <Preset # saved> (Nr. presetare salvată) se vor afișa pe afișaj.

Stocare pentru presetările 1–30

- Apăsați și țineți apăsat butonul **PRESET 8+**, apoi apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta numărul postului prestat pentru a-l salva. Apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma selectarea.
- Cuvintele <Preset # saved> (Nr. presetare salvată) se vor afișa pe afișaj.

Reapelarea presetărilor 1–7

Apăsați butoanele **PRESET 1–7**.

Reapelarea presetărilor 1–30

Apăsați butonul **PRESET 8+**, apoi apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta numărul postului prestat dorit. Apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma selectarea.

NOTĂ: Dacă alegeți un număr de post prestat căruia nu i-a fost alocat un post, afișajul va afișa <Preset Empty> (Presetare goală).

BestTune™

Felicitări, noul dumneavoastră radio conține BestTune™. Funcția prezintă posturile de radio DAB+ și FM într-o singură listă. Postul selectat va fi redat automat pe DAB+ sau FM, în funcție de cea mai bună recepție pe care o are fiecare. Veți vedea o singură listă de posturi de radio după scanarea inițială și nu va mai trebui să alegeți între modurile FM și DAB+.

Activarea/Dezactivarea BestTune™

- Apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul.
- Apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <System Settings> (Setări sistem), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <BestTune>, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <On> (Activare) pentru activarea modului BestTune™, sau pentru a selecta <Off> (Dezactivare) pentru dezactivare, apoi apăsați butonul **SELECT** pentru confirmarea selectării.

Setarea automată a ceasului

Ceasul va fi actualizat automat dacă puteți recepționa semnal DAB/FM în locația dumneavoastră.

Pentru a vă sincroniza cu ora locală curentă, trebuie să lăsați unitatea să recepționeze semnale de la postul DAB/FM pentru o perioadă de timp.

Funcționarea în modul BestTune™

Atunci când unitatea este conectată la alimentarea de la rețea și apoi este pornită din modul Standby (Așteptare) pentru prima dată sau atunci când tocmai ați efectuat o resetare la valorile din fabrică, unitatea va intra automat în modul BestTune™ și va efectua o scanare completă.

În timpul scanării, afișajul va afișa <Scanning...> (Se scanează...) împreună cu o bară glisantă care indică progresul scanării și numărul de posturi care au fost găsite până atunci.

După finalizarea scanării, unitatea va selecta primul număr alfanumeric din posturile găsite.

Pentru a explora posturile găsite, apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ pentru a găsi un post pe care ați dori să-l ascultați, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma selectarea.

NOTĂ: Posturile FM fără RDS (Radio Data System) disponibil nu sunt incluse în lista de posturi.

Lista de posturi

Lista de posturi va afișa toate posturile DAB și FM găsite după scanare.

- Pentru a explora lista de posturi, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul.
- Apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Station List> (Lista de posturi), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.

- Apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta un post, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma selectarea.

Scanarea BestTune™

Scanarea BestTune™ va căuta toate canalele DAB și FM.

- Pentru a efectua scanarea BestTune™, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul.
- Apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <BestTune Scan> (Scanare BestTune), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma. Afișajul va afișa <Scanning...> (Se scanează...) și o bară glisantă de progres.
- Toate posturile care au fost găsite vor fi stocate automat. Pentru a explora și asculta posturile găsite, apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta un post, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma selectarea.

Afișajul BestTune™ (Informații)

Pentru a vizualiza mai multe informații transmise de post, apăsați butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații), afișajul va afișa următoarele informații:

- <Service> Titlul de service al postului
- <Sources> Dacă sunt disponibile mai multe surse, apăsați butonul **SELECT** (Selectare), apoi apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a alege sursa preferată (DAB sau FM), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- <PTY> Acesta descrie tipul de program care este transmis.
- <Freq> Frecvența FM sau canalul DAB în funcție de sursă
- <Bitrate> Rata de biți pentru o sursă digitală (0 kbps afișat pentru sursele FM)
- <Signal> Puterea semnalului exprimată ca procent.

Ștergerea posturilor nevalide

Această funcție vă permite să ștergeți toate posturile care nu sunt disponibile sau care au o recepție foarte slabă.

- Pentru a efectua ștergerea posturilor nevalide, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul.
- Apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Prune Invalid> (Ștergere posturi nevalide), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Yes> (Da) pentru confirmarea ștergerii, sau pentru a selecta <No> (Nu) pentru păstrarea postului, apoi apăsați butonul **SELECT** pentru confirmarea selectării.

FUNȚIONAREA ÎN MODUL DAB

NOTĂ: Modul DAB este disponibil numai atunci când BestTune este setat la Off (dezactivat).

Dacă unitatea este conectată la alimentarea de la rețea și apoi este pornită pentru prima dată, unitatea va intra automat în modul DAB și va efectua o scanare completă. În timpul scanării, afișajul va afișa <Scanning...> (Se scanează...) împreună cu o bară glisantă care indică progresul scanării și numărul de posturi care au fost găsite până atunci.

După finalizarea scanării, unitatea va selecta primul număr alfanumeric din posturile găsite. Pentru a explora posturile găsite, apăsați butoanele ▲ / ▼, apoi butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma selectarea.

Scanarea DAB

Scanarea DAB va căuta toate canalele DAB Band III. După finalizarea scanării, primul număr alfanumeric al postului găsit va fi selectat automat.

- Pentru a activa scanarea DAB, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul, apoi apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <DAB Scan> (Scanare DAB). Apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma. Afișajul va afișa <Scanning...> (Se scanează...) și o bară glisantă de progres.

- Toate posturile care au fost găsite vor fi stocate automat. Pentru a explora și asculta posturile găsite, apăsați butoanele ▲ / ▼, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma selectarea.

Afișajul DAB (Informații)

Pentru a vizualiza mai multe informații transmise de post, apăsați butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații), afișajul va afișa următoarele informații:

- <Service> Titlul de service al postului
- <Sources> Pentru a afișa sursa curentă.
- <PTY> Acesta descrie tipul de program care este transmis.
- <Freq> Canalul DAB
- <Bitrate> Rata de biți pentru o sursă digitală.
- <Signal> Puterea semnalului exprimată ca procent.

Reglarea manuală

Pe lângă metoda normală de scanare, puteți, de asemenea, să reglați manual un anumit canal/o anumită frecvență. Acest lucru poate fi util pentru reglarea antenei dumneavoastră pentru a obține cea mai bună recepție posibilă și pentru a scana un anumit canal pentru a actualiza lista de posturi.

- Apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații), apoi apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Manual Tune>. (Reglare manuală). Apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a derula prin canalele DAB, care sunt numerotate de la 5A la 13F.
- După selectarea numărului canalului dorit, apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a introduce multiplexul curent. Acum va afișa multiplexul și veți vedea puterea semnalului.
- Nu veți mai vedea posturi de radio noi și nu veți mai auzi nimic în timp ce efectuați reglarea manuală. Pentru a găsi posturile recent reglate, căutați prin Lista de posturi.

Ștergerea posturilor nevalide

Puteți elimina din listă toate posturile nedisponibile.

- În modul DAB, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații), apoi apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Prune Invalid> (Ștergere posturi nevalide). Apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Yes> (Da) pentru a confirma ștergerea. Sau selectați <No> (Nu) pentru anulare.

FUNȚIONAREA ÎN MODUL FM

NOTĂ: Modul FM este disponibil numai atunci când BestTune este setat la Off (dezactivat).

Pentru a comuta unitatea în modul FM, apăsați butonul **MODE** (Mod). Afișajul va afișa frecvența sau numele postului și orice alte informații suplimentare RadioText, dacă sunt disponibile.

Scanarea automată

- Pentru a căuta un post FM, apăsați butoanele ▲ / ▼, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a începe scanarea înainte sau înapoi.
- După găsirea postului, scanarea se va opri automat.

Scanarea manuală

- Pentru a căuta manual posturi FM, apăsați în mod repetat butoanele ▲ / ▼ până când ajungeți la frecvența dorită.

NOTĂ: Cu radioul FM, poate fi necesară reglarea fină a fiecărui post apăsând în mod repetat butoanele ▲ / ▼. Fiecare apăsare va regla frecvența cu 0,05 MHz. Dacă recepția este încă slabă, reglați poziția antenei sau încercați să mutați radioul într-o altă locație.

Setarea scanării

Aceasta este o opțiune de scanare pentru a scana toate posturile sau numai pentru a scana posturile cu semnal puternic.

- Apăsăți și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații), apoi apăsați butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Scan Setting> (Setare scanare). Apăsăți butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsăți butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Strong Stations Only> (Numai posturile puternice) sau <All Stations> (Toate posturile). Apăsăți butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.

Afișajul FM (Informații)

Pentru a vizualiza mai multe informații transmise de post, apăsați butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații), afișajul va afișa următoarele informații:

- <Service> Titlul de service al postului
- <PTY> Acesta descrie tipul de program care este transmis.
- <Freq> Frecvența FM.
- <Signal> Puterea semnalului exprimată ca procent.

ALARME ȘI AMÂNARE

Pe lângă un ceas/calendar, există două alarme de trezire cu facilitare de amânare. Sunetul alarmei pentru fiecare alarmă poate utiliza o sonerie, un radio digital sau un radio FM.

Alarme (numai alimentare de la rețea)

- Apăsăți butonul **ALARM** (Alarmă) pentru a accesa meniul Alarm (Alarmă).
- Apăsăți butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta <Alarm 1> (Alarmă 1) sau <Alarm 2> (Alarmă 2) și apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsăți butoanele ▲ / ▼ pentru a selecta și apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma opțiunea de mai jos:
 - <Alarm> On / Off (Alarmă > Activare/Dezactivare)
 - <Frequency> Daily / Once / Weekends / Weekdays (Frecvență > Zilnic/O dată/În weekend/În timpul săptămânii)
 - <Wake Up time> (Alarm On time) (Ora de trezire > Alarmă la timp)
 - <Source> Buzzer / DAB+ / FM (Sursă > Sonerie/DAB+/FM)
 - <Preset> Last listened / Preset # (Presetare > Ultima ascultată/Nr. presetare)

NOTĂ: Opțiunea <Preset> (Presetare) este disponibilă numai dacă <Source> (Sursă) este setată la DAB+ și/sau FM.

- <Duration> 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 minutes (Durată > 15/30/45/60/90/120 de minute)
- <Volume> 4-16 (Volum > 4-16)
- În final, apăsați butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a reveni la meniul Alarm (Alarmă) și apăsați din nou butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a ieși din setarea alarmei.

NOTĂ: În modul Standby (Așteptare) alarmele active sunt indicate prin afișarea pictogramelor relevante Alarm 1 (Alarmă 1) și/sau Alarm 2 (Alarmă 2).

La ora setată, alarma va suna, la început liniștit, apoi va crește treptat până la volumul setat. Pentru a anula o alarmă sonoră și pentru a comuta radioul la modul standby (așteptare), apăsați butonul **STANDBY** (Așteptare) sau butonul **ALARM** (Alarmă).

Amânare (numai alimentare de la rețea)

Pentru a opri temporar o alarmă sonoră, apăsați butonul **DIMMER/SNOOZE** (Estompare/Amânare). Puteți modifica perioada de amânare apăsând în mod repetat butonul **DIMMER/SNOOZE** (Estompare/Amânare). Perioadele de amânare sunt de 5, 10, 15 și 30 de minute. Radioul revine în modul standby (așteptare) pentru perioada de timp setată, cu afișarea numărătorii inverse a amânării. Atunci când numărătoarea inversă ajunge la 0 (zero), alarma este declanșată din nou.

Apăsați butonul **⏻** **STANDBY** (Așteptare) sau butonul **ALARM** (Alarmă) pentru a anula complet o alarmă sonoră și pentru a comuta radioul în modul standby (așteptare).

SETĂRILE SISTEMULUI

Repaus

- Pentru a seta cronometrul pentru repaus, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <System Settings> (Setări sistem) și apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <Sleep> (Repaus) și apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta timpul de întârziere a repausului exprimat în minute de la: Sleep Timer Off / 10 / 20 / 30 / 60 / 70 / 80 / 90 minutes (Cronometru pentru repaus dezactivat/10/20/30/60/70/80/90 de minute).
- După selectarea unei perioade de întârziere a repausului, are loc revenirea la Now playing (Redare acum).

Ora/Data

- Pentru a seta ora și data, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a afișa meniul.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <System Settings> (Setări sistem), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <Time/Date> (Ora/Data), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta opțiunea de mai jos:
 - <Set Time/Date> (Setare oră/dată) Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a regla ora și data, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
 - <Auto Update> (Actualizare automată) Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta actualizarea automată from Any / from Digital Radio / from FM (de la Toate/de la radio digital/de la radio FM) sau No Update (Fără actualizare), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
 - <Set 12/24 Hour> (Setare 12/24 de ore) Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta 12 ore sau 24 de ore, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
 - <Set Date Format> (Setare format de dată) Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta MM-DD-YYYY (LL-ZZ-AAAA) sau DD-MM-YYYY (ZZ-LL-AAAA), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
 - <Clock Style> (Stil ceas) Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a regla stilul ceasului, apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a ieși din meniu.

Limba

- Pentru a seta limba de afișare, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul.
- Apăsați în mod repetat butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <System Settings> (Setări sistem), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați în mod repetat butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <Language> (Limba), apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta și apoi apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma selectarea.
- Apăsați butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a ieși din meniu.

Resetarea la setările din fabrică

- Pentru a efectua resetarea la setările din fabrică, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <System Settings> (Setări sistem) și apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <Factory Reset> (Resetare la setările din fabrică) și apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <Yes> (Da) pentru a efectua resetarea la setările din fabrică sau <No> (Nu) pentru a anula.

Versiunea software

- Pentru a vizualiza versiunea software, apăsați și țineți apăsat butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a accesa meniul.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <System Settings> (Setări sistem) și apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butoanele **▲ / ▼** pentru a selecta <Software Version> (Versiune software) și apăsați butonul **SELECT** (Selectare) pentru a confirma.
- Apăsați butonul **MENU/INFO** (Meniu/Informații) pentru a ieși din meniu.

ÎNTREȚINERE/CURĂȚARE

- Asigurați-vă că unitatea este deconectată complet de la priza de rețea înainte de curățare.
- Nu utilizați niciodată solvenți duri sau puternici pentru a curăța dispozitivul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața dispozitivului. O lavetă uscată și moale este corespunzătoare, totuși, dacă dispozitivul este extrem de murdar, poate fi șters cu o lavetă ușor umedă. Asigurați-vă că dispozitivul este uscat după curățare.

Atunci când trebuie să expediați dispozitivul, depozitați-l în ambalajul său original. Păstrați ambalajul în acest scop.

SPECIFICAȚII

GENERAL

Sursă de alimentare	Adaptor pentru alimentare, 5,9 V/1 A
Baterie	4 × 1,5 V c.c. tip AA
Consum de energie	<2,5 W
Consum de energie în modul standby (așteptare)	<1 W
Afișaj	2,8", afișaj color TFT
Greutate	Aprox. 500 g
Dimensiuni	210 × 120 × 80 mm
Temperatură de lucru	+5 °C ~ +35 °C

SECȚIUNEA RADIO

Gama de frecvențe FM	87,5 – 108 MHz
Gama de frecvențe DAB+	174 – 240 MHz
Presetări	DAB+ 30/FM 30

SECȚIUNEA AUDIO

Putere de ieșire	1 × 2 wați RMS
------------------	----------------

NE REZERVĂM DREPTUL DE A MODIFICA SPECIFICAȚIILE TEHNICE.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Radio digital DAB+/FM, adaptor pentru alimentare, manual de utilizare

Informații despre produs și despre rețeaua de puncte de service pot fi găsite la adresa de internet www.JVCAUDIO.ro



AVERTIZARE: NU UTILIZAȚI ACEST PRODUS LÂNGĂ APĂ, ÎN ZONE UMEDE, PENTRU A EVITA INCENDIUL, VĂTĂMAREA CORPORALĂ SAU ELECTROCUTAREA. OPRIȚI ÎNTOTDEAUNA PRODUSUL CÂND NU ÎL UTILIZAȚI SAU ÎNAINTE DE O REVIZIE. ÎN ACEST APARAT NU EXISTĂ PIESE CARE SĂ POATĂ FI REPARATE DE CĂTRE CLIENT. APELAȚI ÎNTOTDEAUNA LA UN SERVICE CALIFICAT AUTORIZAT. PRODUSUL SE AFLĂ SUB O TENSIUNE PERICULOASĂ.



PENTRU A EVITA PERICOLUL DE SUFOCARE, NU LĂSAȚI PUNGA DIN PLASTIC LA ÎNDEMÂNA BEBELUȘILOR ȘI A COPIILOR. NU UTILIZAȚI ACEASTĂ PUNGĂ ÎN PATURI OBIȘNUITE, PATURI PENTRU COPII, CĂRUCIOARE PENTRU COPII SAU ȚARCURI PENTRU COPII. ACEASTĂ PUNGĂ NU ESTE O JUCĂRIE.

Eliminarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabilă în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)



Acest simbol aflat pe produs sau pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane care altfel ar putea fi cauzate de manipularea inadecvată a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria locală, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Prin prezenta, ETA a.s. declară că echipamentul radio de tip RA-E611B-DAB / RA-E611W-DAB este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă Internet: www.JVCAUDIO.cz/doc

ВЪВЕДЕНИЕ

- Благодарим Ви, че закупихте нашия продукт.
- Моля, прочетете изцяло това Ръководство за експлоатация, за да знаете как да работите правилно с апарата. След като прочетете Ръководството за експлоатация, го поставете на безопасно място за бъдещи справки.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Общи указания

- Не изпускате апарата и не го излагайте на въздействие от течности, влажна среда и влажен въздух. Това може да предизвика повреда на апарата.
- Ако апаратът бъде преместен от студено място в по-топло, оставете го да се приспособи към новата температура, преди да го включите за работа. В противен случай кондензираната влага може да доведе до повреда или неправилна работа на апарата.
- Не ползвайте апарата в прашна среда, тъй като прахът може да повреди електронните елементи във вътрешността му и да доведе до неправилна работа.
- Предпазвайте апарата от силни вибрации и го поставяйте на стабилни повърхности.
- Не се опитвайте да разглобявате апарата.
- Ако апаратът няма да се ползва дълго време, го изключете от мрежовото захранване, като откачите адаптера му от мрежовия контакт. Целта е да се избегне риска от пожар.
- Уверете се, че охлаждането на апарата не е възпрепятствано от закриване на отворите за вентилация с предмети като вестници, покривки за маса, завеси и др. подобни.
- Върху апарата не трябва да се поставят източници на открит пламък като запалени свещи.
- За да има съответствие с изискванията за допустимо електромагнитно облъчване на хора с WiFi радиочестоти, апаратът винаги трябва да е отдалечен на най-малко 20 cm от близо стоящите хора, с изключение на моментите, когато се работи с елементите му за управление.

Мрежов адаптер

- Ползвайте само мрежовия адаптер, доставен заедно с апарата.
- Мрежовият контакт трябва да е близо до апарата и да е лесно достъпен.
- Никога не докосвайте щепсела с мокри/влажни ръце и никога не го изключвайте от мрежовия контакт чрез дърпане на кабела.
- Уверете се, че захранващото напрежение, посочено на самия апарат и на мрежовия адаптер, съответства на напрежението на мрежовия контакт. Неправилното напрежение ще повреди апарата.

Рискове, свързани със силния звук

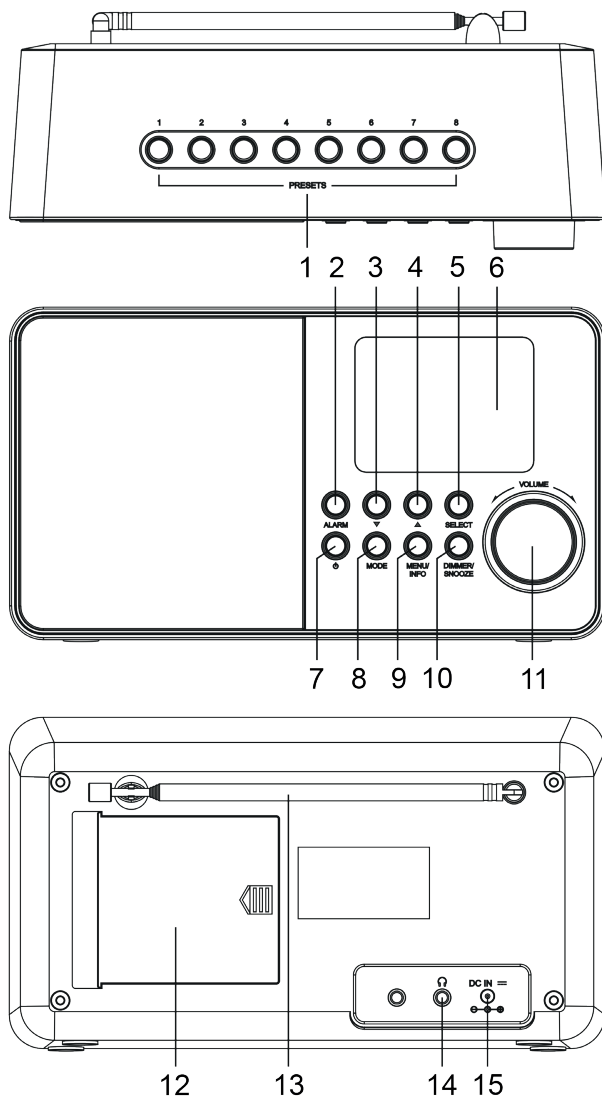


Включете слушалките при предварително настроен слаб звук и след това увеличете силата му, ако е необходимо. Продължително слушане със слушалки при висока сила на звука може да увреди слуха ви. За да се предотврати увреждане на слуха ви, не слушайте продължително силен звук.

Ползване и работа с батериите

- Само пълнолетни лица трябва да работят с батериите. Не позволявайте на дете да ползва този апарат, освен ако капакът на отсека за батерии е здраво закрепен.
- Извадете батериите, ако са изтощени или ако няма да се ползват дълго време. Неправилното ползване на батериите може да предизвика протичане на електролита им, последвано от корозия на отсека или ще причини възпламеняването им. Затова:
 - Не смесвайте типа на батериите, например алкални с въглеродно-цинкови.
 - Когато поставяте нови батерии, заменяйте едновременно всички стари с нови.
- Батериите съдържат химически вещества, затова изтощените трябва да бъдат изхвърляни правилно.

ОПИСАНИЕ НА АПАРАТА И ЕЛЕМЕНТИТЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Бутони **PRESET**
(Предварително запаметени)
2. Бутон **ALARM** (Аларма)
3. Бутон ▼
4. Бутон ▲
5. Бутон **SELECT** (Избери)
6. Дисплей
7. ⏻ Бутон **STANDBY** (Готовност)
8. Бутон **MODE** (Режим)
9. Бутон **MENU/INFO** (Меню/Информация)
10. Бутон **DIMMER/SNOOZE**
(Яркост/Дрямка)
11. Ръкохватка **VOLUME** (Сила на звука)
12. Отсек за батериите
13. Телескопична антена
14. Извод за слушалки
15. Гнездо DC IN
(Вход захранване от мрежовия адаптер)

ИЗТОЧНИК НА ЗАХРАНВАНЕ

Захранване от ел. мрежа

- Включване на устройството към всеки друг източник на захранване може да го повреди. Развийте кабела на мрежовия адаптер до пълната му дължина. Включете съединителя на кабела към гнездото DC IN на гърба на устройството и след това включете мрежовия адаптер към стенен контакт. Уверете се, че мрежовият адаптер е плътно включен в стенния контакт. Сега устройството е готово за ползване.
- За да изключите напълно захранването на устройството, изтеглете мрежовия адаптер от стенния контакт.

Захранване от батерии

В отсека за батерии поставете 4 батерии AA (не са в комплекта), като спазите знаците за полярност (+ или -).

БЕЛЕЖКА: Когато батериите се изтощят, дисплеят ще покаже <Battery Low>. Батериите трябва да се заменят с нови. Когато батериите се изтощят напълно, захранването се прекъсва.

ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ

Включване/Изключване на захранването

След включване на мрежовия адаптер към устройството и към стенния контакт, радиото влиза в режим на Готовност (Standby).

- Натиснете бутона **⏻ STANDBY**.
- Натиснете отново бутона **⏻ STANDBY**, за да го върнете в режим на Готовност (Standby).
- Ако искате да изключите напълно захранването на устройството, извадете мрежовия адаптер от стенния контакт.

Подсветка на дисплея (Само при мрежово захранване)

Можете да избирате между четири нива на подсветка: (High, Medium, Low, Off) .

За да зададете нивото на подсветка, натиснете няколкократно бутона **DIMMER/SNOOZE**, при което яркостта на дисплея ще се променя.

Сила на звука

За да настроите силата на звука, завъртете ръкохватката **VOLUME**.

Избор на режим

За да изберете желанния източник, натиснете бутона **MODE** (Режим).

БЕЛЕЖКА: Радиостанциите от вид DAB+ и FM ще са достъпни поотделно само когато функцията BestTune™ е изключена (Off).

ЗАПАМЕТЕНИ РАДИОСТАНЦИИ

Можете да запаметите до 30 от любимите ви DAB или FM радиостанции. Това ще ви позволи да изберете бързо и лесно вашите предпочитани станции. За да запаметите дадена радиостанция като Preset (Предварително запаметена), трябва първо да я изберете и слушате.

Запаметяване в Presets 1–7

- Натиснете и задръжте един от бутоните **PRESET 1–7** .
- На дисплея ще се изпише <Preset # saved> (Станция № .. е запаметена).

Запаметяване в Presets 1–30

- Натиснете и задръжте бутона **PRESET 8+** и след това натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете номера на радиостанцията за запаметяване. Натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите избора.
- На дисплея ще се изпише <Preset # saved> (Станция № .. е запаметена).

Избор на запаметена станция от Presets 1–7

Натиснете един от бутоните **PRESET 1–7**.

Избор на запаметена станция от Presets 1–30

Натиснете бутона **PRESET 8+** и след това натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете номера на желаната запаметена станция. Натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите избора.

БЕЛЕЖКА: Ако изберете номер, към който няма запаметена станция, дисплеят ще покаже <Preset Empty>.

ФУНКЦИЯ BestTune™

Поздравления, вашето ново радио притежава функцията BestTune™. Тази функция представя радиостанциите от вид DAB+ и FM в един общ списък. Избраната станция ще се възпроизвежда автоматично в режим DAB+ или FM, според това кой източник осигурява по-добро приемане. След първоначалното сканиране вие виждате един списък от радиостанции и не е нужно повече да избирате между режимите FM и DAB+.

Включване и изключване на функцията BestTune™

- Натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <System Settings> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <BestTune> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <On>, за да включите функцията BestTune™ или изберете <Off>, за да я изключите, след което натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.

Автоматично настройване на часовника

Часовникът ще се актуализира автоматично, ако във вашия район можете да приемате DAB/FM сигнал.

За да синхронизирате устройството с местното време, трябва да го оставите да приема известно време сигнала от някоя DAB/FM станция.

Работа с функцията BestTune™

Когато устройството е с мрежово захранване и за пръв път се включва от режим на Готовност (Standby) в работен режим или ако сте изпълнили Връщане към фабричните настройки (Factory reset), то автоматично влиза в режим BestTune™ и изпълнява пълно сканиране.

По време на сканирането дисплеят ще показва <Scanning...> заедно с индикаторна лентичка, която показва хода на сканирането и броя на станциите, намерени досега. След края на сканирането, устройството ще избере първата поред станция от всички намерени.

За да прегледате намерените станции, натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да намерите станцията, която желаете да слушате и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите избора.

БЕЛЕЖКА: FM (УКВ) станциите без RDS (Система за радиотранслация на данни) не се включват в списъка със станции.

Списък на станциите (Station List)

Списъкът на станциите (Station List) показва всички намерени при сканирането DAB и FM станции.

- За да прегледате списъка на станциите, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <Station List> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете станция и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.

Функция BestTune™ Scan

Функцията BestTune™ Scan изпълнява търсене във всички DAB и FM канали.

- За да изпълните сканиране BestTune™ Scan, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <BestTune Scan> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите. Дисплеят ще покаже <Scanning...> и запълваща се индикаторна лентичка.
- Всички намерени станции се запаметяват автоматично. За да прегледате и слушате намерените станции, натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете станция и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.

Функция BestTune™ Display (Info.)

За да видите допълнителна информация, предавана от станцията, натиснете бутона **MENU/INFO**, при което дисплеят ще покаже следната информация:

- <Service> (Име на станцията)
- <Sources> (Източници) Ако има повече от един източник, натиснете бутона **SELECT** и след това натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете предпочитания източник (DAB или FM), след което натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- <PTY> (Тип на програмата) Описва типа на излъчваната програма.
- <Freq> (Честота) FM (УКВ) честота или DAB канал в зависимост от източника (Source).
- <Bitrate> (Скорост в бита/сек) - по отношение на цифров източник (За FM източник се показва 0 kbps).
- <Signal> (Сигнал) Сила на сигнала, изразена в проценти.

Функция Prune Invalid (Премахване на невалидните)

Тази функция ви позволява да изтриете всички станции, които не са достъпни или са твърде слаби.

- За да изпълните функцията Prune Invalid, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете функцията <Prune Invalid> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <Yes> и потвърдите изтриването или изберете <No>, за да откажете, след което натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите избора.

РАБОТА В РЕЖИМ DAB

БЕЛЕЖКА: Режимът DAB е достъпен само когато функцията BestTune е изключена (Off).

Когато устройството е с мрежово захранване и за пръв път се включва в работен режим, то автоматично влиза в режим DAB и изпълнява пълно сканиране. По време на сканирането дисплеят ще показва <Scanning...> заедно с индикаторна лентичка, която показва хода на сканирането и броя на станциите, намерени досега.

След края на сканирането, устройството ще избере първата поред станция от всички намерени. За да прегледате намерените станции, натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼ и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите избора.

DAB Scan (Сканиране на цифровите канали)

Функцията DAB Scan изпълнява търсене по всички канали в диапазона DAB Band III.

След края на сканирането, устройството ще избере автоматично първата поред станция от всички намерени.

- За да активирате функцията DAB scan, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто. След това натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <DAB Scan>. Натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите. Дисплеят ще покаже <Scanning...> и запълващата се индикаторна лентичка.
- Всички намерени станции се запаметяват автоматично. За да прегледате и слушате някоя от намерените станции, натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼ и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите избора.

DAB Display (Info.) (Цифрова информация)

За да видите допълнителна информация, предавана от станцията, натиснете бутона **MENU/INFO**, при което дисплеят ще покаже следната информация:

- <Service> (Име на станцията)
- <Sources> (Източници) - Текущ източник
- <PTY> (Тип на програмата) Описва типа на излъчваната програма.
- <Freq> (Честота) - DAB канал
- <Bitrate> (Скорост в бита/сек) - Скоростта на предаване от цифровия източник.
- <Signal> (Сигнал) Сила на сигнала, изразена в проценти.

Manual Tune (Ръчна настройка на станция)

Освен по обичайния метод със сканиране, вие можете и ръчно да се настроите на определен канал / честота. Това може да е полезно при настройване на антената с цел да се постигне най-добро приемане, както и сканиране на определен канал с цел актуализиране на списъка със станции.

- Натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO** и след това натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Manual Tune> (Ръчна настройка). Натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да преминавате през DAB каналите, които са номерирани от 5A до 13F.
- След като изберете номера на желанния канал, натиснете бутона **SELECT**, за да влезете в текущия канал. Сега устройството ще показва канала и силата на сигнала.
- Докато сте в режим на ръчна настройка, няма да виждате и слушате никакви нови радиостанции. За да намерите новите станции, прегледайте Station List (Списък на станциите).

Функция Prune Invalid (Премахване на невалидните)

От този списък можете да премахнете всички недостъпни станции.

- В режим DAB натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO** и след това натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Prune Invalid>. Натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.

- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Yes> и да потвърдите изтриването. Или изберете <No>, за да го отмените.

РАБОТА В РЕЖИМ FM (УКВ)

БЕЛЕЖКА: Режим FM (УКВ) е достъпен само когато функцията BestTune е изключена (Off).
 За да поставите устройството в Режим FM (УКВ), натиснете бутона **MODE**. Дисплеят ще покаже честотата или името на станцията, както и допълнителна информация (радиотекст), ако е налична.

Функция Auto Scan (Автоматично сканиране)

- За да търсите FM (УКВ) станция, натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼ и след това натиснете бутона **SELECT**, за да стартирате сканиране напред или назад.
- След като бъде намерена станция, сканирането ще спре автоматично.

Manual Scan (Ръчно сканиране)

- За да търсите FM (УКВ) станции ръчно, натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, докато достигнете до желаната честота.

БЕЛЕЖКА: Когато радиото е в режим FM (УКВ), може да се наложи да натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да настроите фино всяка станция. Всяко натискане донастройва честотата с 0,05 MHz. Ако приемането все още е слабо, променете наклона на антената или преместете радиото на друго място.

Scan Setting (Вид сканиране)

Това е опция за сканиране на всички станции или сканиране само за станции със силен сигнал.

- Натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO** и след това натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Scan Setting>. Натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Strong Stations Only> (Само силни станции) или <All Stations> (Всички станции). Натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.

FM Display (Info.) (Цифрова информация)

За да видите допълнителна информация, предавана от станцията, натиснете бутона **MENU/INFO**, при което дисплеят ще покаже следната информация:

- <Service> (Име на станцията)
- <PTY> (Тип на програмата) Описва типа на излъчваната програма.
- <Freq FM (УКВ) честота.
- <Signal> (Сигнал) Сила на сигнала, изразена в проценти.

АЛАРМИ И ФУНКЦИЯ ДРЯМКА

Освен часовник и календар, съществуват и две аларми за събуждане с опция за режим на дрямка (повторна отложена аларма). Звукът за всяка аларма може да е Зумер, Цифрово радио или FM (УКВ).

Аларми (Mains Power only) (Само при мрежово захранване)

- Натиснете бутона **ALARM**, за да влезете в меню Alarm.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Alarm 1> или <Alarm 2> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите избора на една от следните опции:
 - <Alarm> On / Off (Аларма – Вкл / Изкл)
 - <Frequency> Daily / Once / Weekends / Weekdays (Честота - Ежедневно / Еднократно / Уикенди / Работни дни)

- <Wake Up time> (Alarm On time) (Час за събуждане /Аларма в посочен час/)
- <Source> Buzzer / DAB+ / FM(Източник - Зумер / DAB+ / FM)
- <Preset> Last listened / Preset # (Запаметени - Последно слушана станция / Запаметена №)

БЕЛЕЖКА: Опцията <Preset> (Запаметени станции) е достъпна само ако <Source> (Източник) е избран като DAB+ и/или FM.

- <Duration> 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 minutes (Продължителност)
 - <Volume> 4-16 (Сила на звука)
 - Накрая натиснете бутона **MENU/INFO**, за да се върнете в меню Alarm и натиснете отново бутона **MENU/INFO**, за да излезете от настройката на алармата.
- БЕЛЕЖКА:** В режим на Готовност (Standby), активните аларми се индицират чрез показване на съответните икони Alarm 1 и/или Alarm 2.

В посочения час, алармата ще зазвучи - отначало тихо, а след това - все по-силно до достигане на настроената сила на звука. За да спрете звучащата аларма и да поставите радиото в режим на Готовност, натиснете бутона **⏻ STANDBY** или бутона **ALARM**.

Функция Snooze (Дрямка) (Mains Power only) (Само при мрежово захранване)

За да спрете временно звучащата аларма, натиснете бутона **DIMMER/SNOOZE**. Можете да промените интервала за изчакване на повторната аларма при дрямка като натиснете няколкократно бутона **DIMMER/SNOOZE**. Интервалите за функцията Дрямка (Snooze) са 5, 10, 15 и 30 минути. Радиото се връща в режим на Готовност по време на зададения интервал, като се показва обратното му броене към нула. Когато обратното броене достигне 0 (Нула), алармата зазвучава отново.

Натиснете бутона **⏻ STANDBY** или бутона **ALARM**, за да спрете напълно звучащата аларма и да поставите радиото в режим на Готовност.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ (SYSTEM SETTINGS)

Sleep (Автоматично изключване при заспиване)

- За да настроите таймера за заспиване, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <System Settings> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <Sleep> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете времето (в минути) до изключване на радиото: Sleep Timer Off / 10 / 20 / 30 / 60 / 70 / 80 / 90 minutes (Таймер за заспиване /.../ минути).
- След като изберете времеинтервала за заспиване, радиото се връща към Now playing (Сега се възпроизвежда).

Time/Date (Час/Дата)

- За да настроите часа и датата, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <System Settings> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете <Time/Date> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да изберете една от следните опции:
 - <Set Time/Date> (Настройка на часа и датата) Натиснете няколкократно един от бутоните **▲ / ▼**, за да настроите часа и датата, след което натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.

- <Auto Update> (Автоматично актуализиране) Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете източника за актуализиране from Any / from Digital Radio / from FM (От всеки / от цифрова радиостанция / от FM (УКВ) радиостанция) или No Update (Без актуализиране), след което натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- <Set 12/24 Hour:> Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете 12 или 24 часов формат, след което натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- <Set Date Format> (Формат на датата) Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете MM-DD-YYYY или DD-MM-YYYY, след което натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- <Clock Style> (Вид на часовника) Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете вида на часовника, след което натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете бутона **MENU/INFO**, за да излезете от менюто.

Language (Език)

- За да изберете езика на дисплея, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <System Settings> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Language> (Език) и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете езика и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете бутона **MENU/INFO**, за да излезете от менюто.

Factory Reset (Връщане към фабричните настройки)

- За да изпълните Връщане към фабричните настройки, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <System Settings> и натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Factory Reset> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼ и изберете <Yes>, за да се изпълни връщане към фабричните настройки или <No>, за да отмените операцията.

Версия на софтуера (Software Version)

- За да видите версията на софтуера, натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да влезете в менюто.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <System Settings> и натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете няколкократно един от бутоните ▲ / ▼, за да изберете <Software Version> и след това натиснете бутона **SELECT**, за да потвърдите.
- Натиснете бутона **MENU/INFO**, за да излезете от менюто.

ПОДДЪРЖАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ

- Преди почистване се уверете, че устройството е напълно изключено от стенния контакт.
 - Никога не ползвайте силно действащи разтворители за почистване на апарата, тъй като те могат да повредят повърхността му. Суха и мека кърпа е подходящо средство за почистване, но ако апаратът е твърде замърсен, може да бъде изтрил с леко навлажнена кърпа. Уверете се, че след почистване апаратът е напълно изсушен.
- Когато е нужно да изпратите апарата някъде, ползвайте оригиналната му опаковка. За тази цел запазете опаковката.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Адаптер за мрежово захранване	5,9 V / 1 A
Батерии	4 бр × 1,5 V=, размер AA
Консумирана мощност	< 2,5 W
Консумирана мощност в режим на Готовност (Standby)	< 1 W
Дисплей	2,8", цветен TFT
Тегло	приблизително 500 g
Размери	210 × 120 × 80 mm
Работна околна температура	+5 °C ~ +35 °C

СЕКЦИЯ РАДИОПРИЕМНИК

Честотен диапазон в режим УКВ (FM)	87.5 – 108 MHz
Честотен диапазон на DAB+	174 – 240 MHz
Запометени канали (Preset)	DAB+ 30 / FM 30

СЕКЦИЯ АУДИО (AUDIO)

Изходна ефективна мощност	1 × 2 Watt
---------------------------	------------

ЗАПАЗВАМЕ ПРАВОТО СИ ЗА ПРОМЕНИ В ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Цифрово радио DAB+/FM, Адаптер за мрежово захранване, Ръководство за потребителя



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТОЗИ УРЕД БЛИЗО ДО ВОДА ИЛИ ВЛАЖНИ МЕСТА, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ВЪЗПЛАМЕНЯВАНЕ ИЛИ НАРАНЯВАНЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР. ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ УРЕДА КОГАТО НЕ ГО ПОЛЗВАТЕ ИЛИ ПРЕДИ СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ. В ТОЗИ УРЕД НЯМА ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ РЕМОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ВИНАГИ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ УПЪЛНОМОЩЕН СЕРВИЗ С КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ. УРЕДЪТ СЕ ЗАХРАНВА ОТ ОПАСНО НАПРЕЖЕНИЕ.



ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЗАДУШАВАНЕ, ДРЪЖТЕ ПЛАСТМАСОВАТА ЧАНТА ДАЛЕЧ ОТ БЕБЕТА И ДЕЦА. НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТАЗИ ЧАНТА В ДЕТСКИ КОШЧЕТА, ДЕТСКИ КОЛИЧКИ ИЛИ ДЕТСКИ КОШАРКИ. ТАЗИ ЧАНТА НЕ Е ИГРАЧКА.

Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни с разделно събиране на отпадъците)



Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се счита за домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Когато изхвърлите този продукт екологично правилно, ще помогнете за предотвратяване на потенциално негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха били причинени при неправилно изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазване на природните ресурси. За по-подробна информация по рециклирането на този продукт, можете да се свържете със съответната служба на общината или службата по чистотата на града или магазина, от който сте закупили продукта.

С настоящето, ETA a.s. декларира, че радиоустройството тип RA-E611B-DAB / RA-E611W-DAB съответства на Директива на ЕС 2014/53/EU. Пълният текст на Декларацията за съответствие с директивите на ЕС е достъпен на следния Интернет адрес: www.JVCAUDIO.cz/doc

EN - English		
Charging adapter		
A	Manufacturer's name or trademark, business registration number and address	DONGGUAN DONGNIU ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD. 3th Floor, No.8, HengLing Street, HengJiao Industrial Park, ShiJie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China
B	Model identifier	DNS051-0591000-AV
C	Input voltage	100 - 240 V
D	Input frequency	50 / 60 Hz
E	Output voltage	5,9 V
F	Output current	1,0 A
G	Output power	5,9 W
H	Average efficiency in active mode	75,0 %
I	Low load efficiency (10%)	-
J	Power consumption without load	0,09 W

	CZ - Čeština	PL - Polski	SK - Slovenčina	HU - Magyar	RO - Română	BG - Български
	Napájecí adaptér	Adapter zasilania	Napájecí adaptér	Töltő adapter	Adaptor pentru încărcare	Зарядно устройство
A	Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Nazwa producenta lub znak towarowy, handlowy numer rejestracyjny i adres	Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné registračné číslo a adresa	A gyártó megnevezése vagy védjegye, a cég nyilvántartási száma és címe	Numele sau marca comercială, numărul și adresa de înregistrare ale producătorului	Име на производителя или търговска марка, регистрационен номер и адрес
B	Identifikační značka modelu	Znak identyfikacyjny modelu	Identifikačná značka modelu	A modell azonosság jele	Identificator model	Идентификатор на модела
C	Vstupní napětí	Napięcie wejściowe	Vstupné napätie	Bemeneti feszültség	Tensiune de intrare	Входно напрежение
D	Vstupní frekvence	Częstotliwość wejściowa	Vstupná frekvencia	Bemeneti frekvencia	Frecvență de intrare	Входна честота
E	Výstupní napětí	Napięcie wyjściowe	Výstupné napätie	Kimeneti feszültség	Tensiune de ieșire	Исходно напрежение
F	Výstupní proud	Prąd wyjściowy	Výstupný prúd	Kimeneti áramerősség	Curent de ieșire	Исходен ток
G	Výstupní výkon	Moc wyjściowa	Výstupný výkon	Kimeneti teljesítmény	Putere de ieșire	Исходна мощност
H	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Sprawność średnia w trybie aktywnym	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Átlagos hatékonyság aktív módban	Eficiență medie în modul activ	Средна ефективност в активен режим
I	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Účinnosť pri malom zatažení (10 %)	Hatékonyság alacsony terhelésnél (10 %)	Eficiență la sarcină redusă (10%)	Ефективност при слабо натоварване (10%)
J	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	Zużycie energii w stanie bez obciążenia	Spotreba energie v stave bez záťaže	Energiafogyasztás terhelésmentes állapotban	Consum de energie fără sarcină	Консумирана мощност без товар

JVC

This product is manufactured and distributed exclusively by **ETA a.s.**,
serviced and warranted by its designated partner.
“**JVC**” is the trademark of **JVCKENWOOD Corporation**,
used by such company under license.